

ВІСТІ

інформація.реклама

ЩОТИЖНЕВИК • №37 (1296) • WWW.I-VISTI.COM • 12 вересня 2025 рік

ШВИДКА
ДОСТАВКА
НОВИН
t.me/ivisti

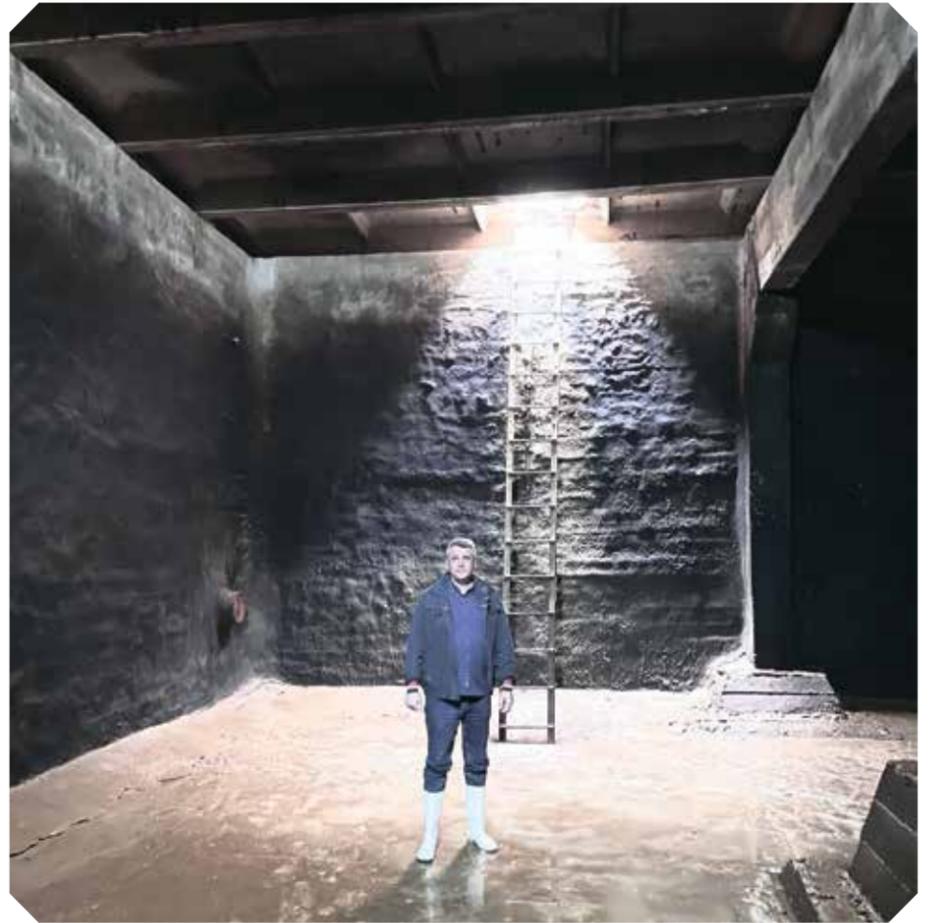
Підписуйся в Telegram і будь у центрі подій!
«Новини Бориспіль»

ХЛОРУВАННЯ ПО-НОВОМУ

стор. 3

КРОК ДО ПОЛІПШЕННЯ ЯКОСТІ ПОСЛУГ ВОДОКАНАЛУ

Цієї весни вперше за багато років під час хлорування у Борисполі не відключали воду — мешканці міста мали змогу користуватися водопровідною водою для господарських потреб. Як відбувався процес хлорування по-новому і які нові завдання це поставило перед підприємством? Про це журналісту «Вістей» розповів директор КП ВКГ «Бориспільводоканал» Василь Куракса.



ЗАПРОШУЄМО НА РОБОТУ
bkbm.ua/vakansii

- ✓ Майстра формувального цеху (виготовлення ЗБВ) — з/п 35 000 - 40 000 грн
- ✓ Формувальника залізобетонних виробів — з/п від 35 000 грн
- ✓ Зварювальника — з/п від 35 000 грн
- ✓ Електрика — з/п від 25 000 грн
- ✓ Автокранівника — з/п від 30 000 грн
- ✓ Машиніста мостового крану — з/п від 20 000 грн
- ✓ Автослюсара — з/п від 20 000 грн
- ✓ Слюсара з ремонту обладнання — з/п від 25 000 грн
- ✓ Прибиральницю — з/п від 12 500 грн

+38 067 434 49 79, Ірина

Бориспільський міськрайонний суд Київської області
оголошує добір на вакантну посаду
секретаря судових засідань
(посадовий оклад 11 362 грн).

У період дії воєнного стану особи призначаються на посади державної служби без конкурсного відбору та без документа про підтвердження рівня володіння державною мовою (відповідно до Закону України «Про внесення змін до деяких законів України щодо функціонування державної служби та місцевого самоврядування у період дії воєнного стану»).

Резюме насилати на електронну пошту суду: inbox@bpm.ko.court.gov.ua
Тел.: (04595) 6-75-77, 097 761-24-84



«Вісті» стають
ближчими до людей.
Тепер газету можна не лише
передплатити, а й купити
в усіх відділеннях

Укрпошти в Борисполі, а також у селах району:
Воронькові, Іванкові, Глибокому, Процеві,
Любарцях, Кучакові та Старому.

**Ціна газети
становить**



ПЛАНОВА НАРАДА У СЕКРЕТАРЯ БОРИСПІЛЬСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ: ГОЛОВНІ ПОДІЇ ТИЖНЯ

■ 8 вересня відбулася планова нарада у секретаря Бориспільської міської ради Владислава Байчаса, де заступники міського голови, керівники управлінь звітували про основні виконані завдання та плани на наступний період.



Тетяна ЦІЛИК, фото автора

• Секретар Бориспільської міської ради Владислав Байчас поставив перед усіма присутніми керівниками на зустрічі завдання перевірити всі існуючі генератори на підприємствах та в комунальних установах, зробити їх технічне обслуговування, перевірити запас палива, щоб бути готовими до форс-мажорних ситуацій, оскільки росіяни б'ють по критичній інфраструктурі країни і в будь-який момент може бути завдано новий удар.

• Заступник міського голови Тамара Матяш повідомила, що на наступну сесію керівники повинні підготувати питання про наявність дизпалива для роботи генераторів до кінця року.

• Начальник Бориспільського районного управління поліції Тарас Кравчук зазначив, що за тиждень було зареєстровано 360 заяв та повідомлень, вісім фактів про безвісти зниклих осіб, одне ДТП з потерпілими, загалом 16 фактів смертей. На території Бориспільської громади скоєно 20 злочинів, з яких 12 розкрито по гарячим слідам, з них вісім — тяжких. Загалом складено 20 адміністративних протоколів. Ситуація контрольована. Також Тарас Кравчук наголосив, що варто перевірити у громаді систему радіозв'язку, яку, можливо, доведеться використовувати в екстрених ситуаціях, коли не буде електропостачання.

• Керівник патрульної поліції Артур Шкроб прозвітував, що за минулий тиждень бориспільськими патрульними опрацьовано 249 викликів на лінію 102, виявлено 9 водіїв з ознаками сп'яніння, зафіксо-

вано 694 адміністративних правопорушення, із них 681 — за порушення ПДР, 13 — за порушення громадської безпеки, притягнуто до відповідальності 430 водіїв за перевищення швидкості. Також з початку року зафіксовано понад 80 розшукових матеріалів, коли водії залишили місце пригоди. З них не розкрито лише два.

• Представник ДСНС повідомив, що за минулий тиждень на території громади було 10 пожеж, з яких трава горіла у чотирьох випадках, дві пожежі — горів торф, а три — горіло сміття, одна пожежа — горіла будівля. Також у Глибокому на минулому тижні потонула людина. Андрій Макаров, керівник муніципальної пожежної охорони, повідомив про 9 здійснених виїздів.

• Керуючий справами Сергій Лещенко зазначив, що до Центру рекрутингу української армії за минулий тиждень звернулося 54 громадян. Із них 28 в телефонному режимі (12 — щодо СЗЧ, 5 — щодо питань з інвалідності після поранення, 1 — діючий військовослужбовець щодо звільнення зі служби, 3 — жінки щодо різних питань). Також за тиждень відбулося 26 особистих зустрічей, з яких 8 — щодо СЗЧ, 6 — діючих військовослужбовців щодо звільнення або переведення, 4 — щодо питань служби з обмеженнями по здоров'ю, 2 — члени сімей загиблих та безвісти зниклих. 2 громадянина з обмеженнями по здоров'ю направлені на проходження військової служби до НГУ. 2 військовослужбовці (СЗЧ) направлені на відновлення проходження

військової служби. 2 громадянина віком до 25 років уклали контракт з військової служби.

• Керуючий справами зазначив, що в умовах воєнного стану та протягом одного місяця з дня його припинення або скасування внутрішньо переміщені особи звільняються від:

— сплати адміністративного збору за проведення державної реєстрації речових прав на нерухоме майно;

— плати за надання інформації з Державного реєстру прав у паперовій формі;

— сплати адміністративного збору за проведення державної реєстрації змін до відомостей про юридичну особу/фізичну особу — підприємця, що містяться в Єдиному державному реєстрі;

— плати за надання відомостей з Єдиного державного реєстру в паперовій формі, якщо юридична особа або фізична особа — підприємець отримують такі відомості про себе;

— сплати державного мита за реєстрацію шлюбу, розірвання шлюбу, зміну прізвища, імені та по батькові, у тому числі повторну, не пов'язану з реєстрацією шлюбу, повторну видачу свідоцтва про державну реєстрацію актів цивільного стану, у тому числі у зв'язку із зміною, доповненням, виправленням і поновленням актових записів цивільного стану, видачу витягів з Державного реєстру актів цивільного стану громадян, що стосуються безпосередньо зазначених фізичних осіб;

— сплати за проставлення апостилі на документах, що видаються органами юстиції, судами, державними архівними установами, а також на документах, що оформляються нотаріусами України та стосуються безпосередньо зазначених фізичних осіб.

• В.о. директора Бориспільської БЛЛІЛ Ельміра Мамедова розповіла, що кількість хворих у стаціонарі становить 206 осіб, з них 78 — мешканці сіл громади. Поступило за тиждень 222 хворих. Зареєстровано 193 звернення амбулаторно до відділення екстреної (невідкладної) медичної допомоги. В пологовому відділенні за останній тиждень народилося 17 немовлят, з яких 8 хлопчиків та 9 дівчаток. До травмпункту звернулося 164 хворих.

• Директор КНП «Бориспільський міський ЦПМСД» Василь Жернов

зазначив, що амбулаторії працюють в штатному режимі. За попередній тиждень звернулося 2686 пацієнтів, це на 700 пацієнтів менше, ніж за цей період минулого року. Що стосується ГРВІ, у минулому році на початку вересня було зафіксовано 364 випадки, а цього року 331 випадок. На сьогодні зростає кількість хворих на ГРВІ дітей, але ситуація не критична.

• Начальник управління ЖКГ Вячеслав Толкач прозвітував про продовження робіт із ямкового ремонту та розмітки доріг. На минулому тижні була проведена нарада з підготовки до зими. Також він нагадав, що хлорування води триватиме з 18 по 21 вересня. Під час хлорування воду не відключатимуть, але, оскільки резервуари води знезаражуватимуться по черзі, населенню потрібно запастися питною водою на цей період часу.

• Катерина Шабан, начальник управління освіти та науки, розповіла, що у закладах освіти відкрито 462 класи, що на шість менше у порівнянні з минулим навчальним роком. Також зменшилася кількість перших класів. У них навчається 855 учнів, що на 114 менше, ніж у минулому році. Залишається актуальним питання з нестачею підручників для 9 та 10 класів, але вони доступні в електронному форматі. Міністерство освіти їх не додрукує, оскільки чекає підручників згідно програми НУШ. Місто не має можливості на це вплинути, оскільки згідно законодавства шкільні підручники друкуються лише за кошти державного бюджету.

• Заступник начальника управління молоді та спорту Геннадій Яцюта зазначив, що в період з 1 по 7 вересня відбулося п'ять спортивних заходів, зокрема, турнір Бориспільської МТГ з швидких шахів серед юнаків та дівчат з нагоди Дня фізичної культури і спорту, фізкультурно-оздоровчі заходи координатора соціального проекту «Активні парки — локації здорової України» у селах Сеньківка, Горобіївка, також проходить догравання матчів останніх турів другого етапу відкритого чемпіонату Бориспільської МТГ з футболу. Зіграно три гри. Бориспільську громаду представляють дві команди, які борються за призові місця — це юні футболісти ФК «Фаворит» та досвідчені гравці ФК «Мрія». На стадіоні «Колос» відбувалися матчі чемпіонатів України з футболу се-

зону 2025-2026 років серед професійних команд. 5-7 вересня у Вінниці на фінальному етапі Всеукраїнських змагань з легкої атлетики «Фестиваль легкоатлетичного триборства» серед юнаків та дівчат 2012-2013 р.н., 2014 р.н. та молодше, у триборстві змагалися 13 вихованців Бориспільської ДЮСШ. За підсумками трьох кращих з п'яти етапів у віковій категорії 10-11 років зі змагань біг 60 м, метання ядра 2 кг та метання м'яча 150 г Мілана Заболотна посіла І місце. Всього за тиждень бориспільськими спортсменами здобуто: 2 медалі на змаганнях всіх рівнів, з них 1 — золото, 1 — срібло.

• За словами начальника управління соціальної та ветеранської політики Надії Семчик, до управління упродовж тижня звернулось 687 мешканців громади щодо отримання різних видів державних соціальних допомог та компенсацій, субсидій та пільг. Спеціалістами здійснено виплату одноразової грошової допомоги 176 особам, які зареєстровані та проживають на території громади, на суму 1 млн 649 тис. грн. Проведено компенсацію за виготовлення та встановлення надмогильного пам'ятника восьми загиблим (померлим) захисникам України. Відшкодовано пільги особам із інвалідністю по зору на суму 16,9 тис. грн. Прийнято 26 заяв на продуктові набори, які видаються соціальним центром «PRO Добро. Бориспіль»; видано 8 посвідчень особам з інвалідністю внаслідок війни, 5 особам надано статус член сім'ї загиблого захисника чи захисниці України; прийнято 37 рішень про надання/припинення надання соціальних послуг мешканцям громади Бориспільським міським Центром інтегрованих соціальних послуг; надано 187 роз'яснень громадянам щодо призначення і виплати соціальних допомог, які з 01.07.2025 року передані до органів ПФУ; проведено 65 обстежень та складено відповідні акти у зазначенні, які звернулись за призначенням соціальних допомог, субсидій та з інших питань; спеціалістами здійснюються виїзні прийоми в старостатах, зокрема перший та третій четвер місяця — Рогозівський старостат, перша та третя п'ятниця місяця — Іванківський старостат, друга та четверта середа місяця — Глибоцький старостат, крім того, щовівторка — Кучаківський старостат, щоп'ятниці — Сеньківський старостат.

АНДРІЯ МАТУСА З ІВАНКОВА НАГОРОДЖЕНО ВІДЗНАКОЮ «ПОЧЕСНИЙ ГРОМАДЯНИН БОРИСПОЛЯ»

Андрій ЛИС

5 вересня на сесійному засіданні Бориспільської міської ради депутат підтримав рішення про нагородження відзнакою «Почесний громадянин міста Борисполя» Андрія Матуса.

Андрій Матус — уродженець села Іванків Бориспільського району. Нещодавно йому присвоєно звання Героя України із врученням ордена «Золота Зірка».

Понад 80 днів командир кулеметного взводу 2-го стрілецького батальйону 57-ї окремої мотопіхотної бригади імені кошового отамана Костя Гордієнка із позивним «ДУХ» виконував бойові завдання під час оборони міста Вовчанськ Харківської області. Навіть отримавши численні поранення, Андрій продовжував

тримати оборону і організував евакуацію, що дозволило зберегти життя десяткам побратимів. Зараз Андрій Матус продовжує нести службу в лавах ЗСУ.



ХЛОРУВАННЯ ПО-НОВОМУ — КРОК ДО ПОЛІПШЕННЯ ЯКОСТІ ПОСЛУГ ВОДОКАНАЛУ

Цієї весни вперше за багато років під час хлорування у Борисполі не відключали воду — мешканці міста мали змогу користуватися водопровідною водою для господарських потреб. Як відбувався процес хлорування по-новому і які нові завдання це поставило перед підприємством? Про це журналісту «Вістей» розповів директор КП ВКГ «Бориспільводоканал» Василь Куракса.



Ірина КОСТЕНКО

Складніше, довше але є необхідність і можливість

«Раніше при хлоруванні водопровідних мереж водопостачання міста припинялося, всі резервуари разом звільнялися від води, милися, а потім заповнювалися чистою водою, куди додавався гіпохлорит. Після цього хлорована вода скидалася в мережу і проходило хлорування та знезараження водопровідних мереж, — розповідає Василь Куракса. — Звичайно, раніше процес миття резервуарів та хлорування проходив набагато простіше і займав по часу приблизно дві доби. Просто спустошувалися резервуари чистої води (РЧВ), зупинялася подача води на місто і починалися роботи по очищенню та знезараженню РЧВ. Певний період часу для Борисполя був доступним тільки такий варіант, адже на водозаборах не вистачало резервуарів, щоб зробити потрібний запас добової кількості води. Зараз на основних водозабірних вузлах є по два РЧВ, які при нормальній роботі повністю забезпечують добове споживання води.

З травня цього року в експериментальному режимі виконали роботи по миттю і знезараженню РЧВ та мереж без відключення водопостачання для споживачів. Так як порахували, що з урахуванням працюючих свердловин води має вистачити і при частковому відключенні резервуарів. Тобто, якщо раніше вода була відсутня майже дві доби та ще дві доби вода була гіперхлорованою в мережах — то зараз близько 3-4 діб вода в мережі є просто гіперхлорованою, і її можна використовувати для господарських потреб.

За час, коли припинялося водопостачання, проводилося багато регламентних робіт, які можна виконати тільки при відключенні води. Ми прийняли рішення виконувати всі такі роботи у разі виникнення аварійних ситуацій або за необхідності — тоді водопостачання частково зупиняється на потрібних ділянках. Але сподіваємося, що обладнання працюватиме надійно. Можливо, деякі роботи доведеться виконувати вночі. Але залишати місто без води не можна. Ми ж бачимо, що робиться майже кожну ніч, це по-перше, а по-друге — тепер ми маємо таку можливість».

Процес триваліший, але це виправдано



«Люди не бачать частини роботи, яка виконується завчасно. Для підприємства роботи з хлорування розпочинатимуться вже з понеділка, 15 вересня, тоді як гіперхлорована вода потрапить у мережі лише 18 вересня. У ці дні виходять всі бригади, усі зміни — задіяно близько 70 чоловік персоналу підприємства.

З понеділка спорожнітимуться половина резервуарів, які планується промивати першими. Це дуже непростий і не швидкий технологічний процес — необхідно правильно відключити один із резервуарів, які працюють паралельно, так, щоб один був повністю заповнений, а другий звільнений від води. Відключені резервуари мийуть, очищають підлогу і стіни від того, що осіло протягом півроку. Вичищені і вимиті резервуари заповнюються водою, у яку додається необхідна порція гіпохлориту натрію (NaClO). Захлорована вода має залишатися у резервуарі не менше 12 годин. Усі ці процеси на якості води у водопровідних мережах не відобразяться. А у ніч на 18 вересня (приблизно з 22 години 17 вересня) хлоровану воду із резервуарів подадуть у мережу. Двома бригадами працівники Бориспільводоканалу відкриватимуть спускні крани у відповідних місцях мережі, щоб вона заповнилася гіперхлорованою водою і залишилася в трубопроводах той час, який необхідний, щоб знезаразилися водогони. Коли процес хлорування проводитиметься в наступних резервуарах, у мережу знову потраплятиме гіперхлорована вода. Саме тому період хлорування і збільшився до чотирьох днів.

Протягом усього періоду хлорування проводитиметься постійний моніторинг споживання води. Якщо її десь не вистачить, то це буде короткий період часу. Свердловини працюватимуть постійно, і ситуація швидко стабілізується», — пояснив Василь Куракса.

Запаси нехлорованої води можна буде поповнити

Директор підприємства повідомив, що із усіх бюветів, які мають систему доочистки, працюватиме тільки один — біля казначейства. Його переключать із водопровідної води на свердловину. Усі інші бювети працюють на доочистці водопровідної води з центрального водогону. Подачу води на бювети перекинуть 17 вересня пізно увечері (перед тим, як подавати у мережу хлоровану воду), але в баках ще буде залишок, тож люди зможуть набирати воду, доки не спорожнять баки.

Чистої питної води також можна буде набрати біля бювету на вул. Шевченка, 4. У приміщенні, де знаходиться обладнання бювету, є можливість поставити цистерну з водою, об'ємом 5 кубічних метрів. А на вулиці на день буде виставлятися пристрій для розбору води — так звана «гребінка». У міру того, як використовуватиметься вода з цистерни, її підвезуть до водозабору, щоб знову наповнити чистою водою, і привезуть знову. За попередніми розрахунками — знадобиться по цистерні на день. Технічну нехлоровану воду також можна буде набрати завдяки ручним колонкам, які є у багатьох районах міста.

Міські бювети відновлять роботу у вівторок або середу (23-24 вересня) — залежно від того, якою буде кількість залишкового хлору в мережі.

«Хлорування води без відключення водопостачання міста — це черговий крок Бориспільводоканалу до поліпшення якості надання послуг споживачам. Ми хочемо ставати кращими. До речі, гіперхлорованою водою можна спокійно користуватися для всіх господарських потреб, у тому числі приймати душ», — підкреслив Василь Куракса.

ВЛАДИСЛАВ БАЙЧАС ВІНІС ПИТАННЯ ПРО ДОСТРОКОВЕ ПРИПИНЕННЯ СВОЇХ ПОВНОВАЖЕНЬ СЕКРЕТАРЯ БОРИСПІЛЬСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

Тетяна ЦІЛИК, фото Ірина КОСТЕНКО

5 вересня на сесії Бориспільської міської ради було розглянуто питання «Про дострокове припинення повноважень секретаря Бориспільської міської ради Байчаса Владислава Михайловича».

Перед процедурою таємного голосування депутатського корпусу Владислав Байчас взяв слово, у якому зазначив: «Шановні депутати, колеги! Хочу перед голосуванням офіційно пояснити свої дії та причини, які спонукали мене написати заяву про припинення повноважень секретаря міської ради. Ми всі з вами разом з нашою країною переживаємо складні часи, які вимагають неабиякого терпіння, витримки, поваги один до одного і в першу чергу поваги до себе. Я хочу всім вам подякувати і за довіру, і за те, що ми не втратили почуття команди під час війни... Так сталося, що, можливо, і всупереч моєму бажанню, але за вашої підтримки я виконую обов'язки міського голови. Останнім часом на мою роботу та роботу заступників йде шквал негативу, претензій, якихось незрозумілих звинувачень від депутатів та у соціальних мережах. Як керівник і людина, яка не тільки голосує за рішення, а ще і несе відповідальність, і моральну, і фінансову, за все, що відбувається у місті, вважаю: якщо на думку депутатського корпусу я і заступники міського голови виконують свої обов'язки не



належним чином, то єдиний спосіб це підтвердити шляхом голосування. У разі, коли рішення про припинення моїх повноважень буде вами підтримано, відповідально хочу сказати, що і я, і заступники міського голови звільнимо посади, і у вас буде можливість привести до влади нову команду і людей, які будуть працювати краще. Дякую всім за увагу і підтримку. Слава Україні та велика подяка всім тим, хто її оберігає!»

Результати таємного голосування наступні. Присутніми на пленарному засіданні міської ради було 30 депутатів, підготовлено для таємного голосування 36 бюлетенів, отримали бюлетені для голосування 24 депутати. Пошкоджено або визнано недійсними 8 бюлетенів, один бюлетень не повернуто. За припинення повноважень проголосувало 0 депутатів, проти — 15, утрималося — 0.

За результатами голосування Владислав Байчас продовжує виконувати обов'язки секретаря Бориспільської міської ради.

ПРОБЛЕМУ ПРОТИСТОЯННЯ ПРИВАТНОГО СЕКТОРА І СТАЙНІ «LIBERTY» ВИРІШУВАТИМЕ МІСЬКА ВЛАДА

Ірина КОСТЕНКО

«Вісті» вже висвітлювали деталі конфлікту між мешканцями приватного сектора (кінець вул. Коцюбинського та вул. Мистецька) та стайні «Лібerty», які роками не можуть дійти згоди. На сьогодні ситуація незмінна — власники приватних будинків, розташованих по сусідству зі стайнею, продовжують вимагати позбавити їх сусідства з великою кількістю тварин. Зі своїми скаргами вони звернулися до секретаря Бориспільської міської ради Владислава Байчаса.

14 серпня очільник Бориспільської громади зустрівся на місці з мешканцями, що сусідять зі стайнею, і вислухав їх думки.

«Коли ми будували тут будинки, ферми ще не було. Потім нові сусіди вирішили завести тварин та почали розбудовувати свій бізнес, не рахуючись із думкою сусідів та незручностями, які створює їх господарство. Вони заробляють гроші, а ми страждаємо. Від запаху фекалій маємо головний біль, нудоту, алергію. При вологій погоді та в жарку погоду цей запах посилюється. Робити зауваження власникам стайні марно, діалогу з ними не виходить», — скаржилися люди.

Владислав Байчас запевнив, що влада всебічно вивчить пробле-

му та відреагує в межах своїх повноважень.

Свої дії у напрямку вирішення проблеми міська влада почала із надання офіційного статусу ділянці, на якій власники стайні випасають коней. Питання винесли на сесію Бориспільської міської ради. Голова постійної депутатської комісії з питань житлово-комунального господарства, приватизації, благоустрою, екології, транспорту, зв'язку, торгівлі та побутового обслуговування населення Анатолій Тур пояснив, що згідно з Генеральним планом ця ділянка визначена як зелена зона. Відповідно, рішенням сесії Бориспільської міської ради 5 вересня 2025 року було затверджено проєкт землеустрою щодо відведення земельної ділянки площею 0,5972 га на вул. Мистецька, 44 у комунальну власність для будівництва та обслуговування об'єктів рекреаційного призначення.

Під час сесійного засідання Владислав Байчас прокоментував це питання.

«Це у нас проблемне місце. Один мешканець Борисполя облаштував конюшню. Я там був особисто — дуже сильний неприємний запах. Звичайно, це жах. Ми зараз готуємо концепцію вирішення цієї проблеми, але деталі я поки не буду розголошувати», — зауважив посадовець.

СПРАВА «АЕРОСВІТУ»: ЩО ВИРІШИВ МІЖНАРОДНИЙ АРБИТРАЖ?

Андрій ЛИС

Арбітражний трибунал, утворений під егідою Міжнародного центру з врегулювання інвестиційних спорів (ICSID), припинив провадження за позовом компанії Ігоря Коломойського проти України, метою якого було перекласти на державу відповідальність за фінансові наслідки банкрутства компанії «Аеросвіт». Про це повідомляє Судово-юридична газета з посиланням на інформацію Міністерства юстиції.

Позов стосувався вимог на суму близько 700 млн доларів США.

У 2015 році компанія Gilward Investments B.V, кінцевими бенефіціарними власниками якої є Ігор Коломойський та Георгій Гуртовий, звернулася до суду з позовом, який базувався на твердженнях позивача про нібито протиправні дії українських державних органів, які призвели до банкрутства ПрАТ «Авіакомпанія Аеросвіт». Серед висунутих претензій — обмеження доступу до міжнародних авіамаршрутів, надання конкуренту (МАУ) виключних прав без нормативного обґрунтування, бездіяльність Фонду державного майна як акціонера, експропріація земельної ділянки в аеропорту «Бориспіль», затримки з відшкодуванням ПДВ та втручання у процедуру банкрутства.

«У квітні 2022 року провадження було зупинено у зв'язку з початком повномасштабного вторгнення РФ в Україну, однак згодом — у травні 2023 року — його поновили. Міністерство юстиції України, спільно з юридичними радниками, у тісній координації з Державіаслужбою, у березні 2024 року подало відзив на позов, у якому довело, що банкрутство «Аеросвіту» було спричинене виключно внутрішньою фінансовою неспроможністю, неефективним управлінням та діями пов'язаних з позивачем осіб, а не втручан-



ням держави», — наголошують у Мін'юсті.

Зазначається, що впродовж 2024 року сторони здійснили обмін документами в межах стадії розкриття доказів. Позивач не розкрив усі документи, на розкритті яких налягала Україна, попри відповідне рішення Трибуналу. У липні 2024 року Трибунал встановив процедурний графік наступних процесуальних дій. Однак позивач неодноразово звертався з клопотаннями про відтермінування, посилячись на відсутність доступу до Коломойського, який на той момент перебував під вартою в Україні. У свою чергу, Міністерство юстиції надало обґрунтовані пояснення щодо наявності такого доступу у представників позивача.

Незважаючи на затримки, Трибунал встановив обов'язок сторін здійснити сплату арбітражного збору у розмірі 150 тисяч доларів США до 12 листопада 2024 року. Однак позивач так і не здійснив платіж, унаслідок чого провадження було зупинено у січні 2025 року, а згодом — остаточно припинено. Таким чином, було остаточно припинено провадження, ініційоване

українським олігархом з метою перекласти на державу відповідальність за фінансові наслідки банкрутства, спричиненого внутрішньою неспроможністю та неефективним управлінням.

Нагадаємо, «Аеросвіт» — українська авіакомпанія, що існувала з 1994 по 2023 рік. Головний офіс та основний хаб компанії знаходились у міжнародному аеропорту «Бориспіль». До банкрутства «Аеросвіт» мав найбільшу серед українських перевізників мережу регулярних міжнародних маршрутів за більш ніж 107 напрямками, включаючи далекомагістральні міжнародні маршрути та чартерні перевезення. Головним акціонером компанії був «ПриватБанк», підконтрольний Ігорю Коломойському.

У 2011 році «Аеросвіт» отримав премію «Вибір року» в номінації «Вітчизняний авіаперевізнак року», а вже в 2012-му оголосив про своє банкрутство. Станом на 2013 рік борги компанії становили близько 8,4 мільярда гривень, з них понад 84 мільйони гривень — зарплати працівників. Борги по заробітній платі колишнім працівникам «Аеросвіту» досі не виплачені.

РОБОТА ЦЕНТРУ ІНТЕГРОВАНИХ СОЦІАЛЬНИХ ПОСЛУГ

Тетяна ЦІЛИК

Надія Семчик, начальник управління соціальної та ветеранської політики, розповіла «Вістям», яка саме робота проводиться Центром інтегрованих соціальних послуг.

«Наша робота доволі копітка, подекуди комусь непомітна, але вона надважлива для всіх соціально незахищених верств населення. Так, з 1 по 5 вересня працівниками Центру інтегрованих соціальних послуг виявлено сім громадян похилого віку, осіб із інвалідністю, які перебувають у складних життєвих обставинах та потребують надання соціальних послуг, — розповіла Надія Семчик. — У відділенні соціальної допомоги вдома поставлено на облік одну особу, у відділенні адаптації та реабілітації — одну особу. За тиждень проведено вісім консультацій з питань надання соціальних послуг та три консультації з питань оформлення документів для постановки на облік. Також на минулому тижні наші співробітники займалися оформленням документів для ВПО з евакуаційного потягу з Донецької області.

30 соціальних робітників відділення соціальної допомоги вдома надавали допомогу у веденні домашнього господарства та у самообслуговуванні підопічним вдома.

Також щоденно продовжується робота у відділенні стаціонарного догляду для постійного або тимчасового проживання у с. Любарці, де наразі проживає 30 осіб. Серед важливого: у відділенні зроблено пандус, завершилися ремонтні роботи вхідної групи, коридору, тераси, проведено обшивку теплиці.

Відділенням соціальної адаптації та реабілітації надано 136 послуг соціальної адаптації 52 отримувачам соціальних послуг. Зокрема, послугами медичної сестри скористалося 18 осіб, яким надано 84 послуги. Послугами психолога скористалося 14 осіб.

Також веде свою роботу відділення надання натуральної допомоги. За минулий тиждень послугами перукаря там скористалося 29 осіб, надано 17 послуг з дрібного ремонту одягу; послугою із прання білизни скористалося 9

підопічних, а прасуванням білизни — один, а ще допомогли з ремонтом взуття двом підопічним. І це далеко не повний перелік послуг. Із банку речей на минулому тижні одяг б/в отримало троє людей. Прийнято вживаний одяг у трьох волонтерів. 3-м мешканцям громади видано у тимчасове користування засоби реабілітації.

Щоденно відділенням доставлялися гарячі обіди 40 особам, які опинилися в складних життєвих обставинах, за рахунок коштів місцевого бюджету на суму 29 тис. грн.

За останній тиждень 1320 мешканців громади отримали натуральну допомогу (зокрема, хлібобулочні вироби, продукти харчування, дитяче харчування, засоби гігієни та ін.) у соціальному центрі «PRO Добро. Бориспіль».

А ще 8 вересня у приміщенні управління соціальної та ветеранської політики відбулася видача гуманітарної допомоги для внутрішньо переміщених осіб із м. Маріуполь, які наразі проживають у Борисполі».

РУСТАМ ХАМРАКУЛОВ НАПИСАВ ЗАЯВУ ПРО СКЛАДАННЯ ДЕПУТАТСЬКОГО МАНДАТА

Тетяна ЦІЛИК, фото Ірини КОСТЕНКО

5 вересня відбулася шістдесят сьома сесія Бориспільської міської ради, на якій було винесено питання про дострокове припинення повноважень депутата Бориспільської міської ради від партії «Європейська Солідарність» Хамракулова Рустама Рахим'яновича, за його власною ініціативою. Коментуючи своє рішення, Рустам Хамракулов пояснив, що звик лише відповідально виконувати свої обов'язки, але наразі через погіршення стану здоров'я після служби у ЗСУ та захисту країни він змушений зосередитися на фізичній реабілітації та майбутніх операціях. Тому просив депутатський кор-



пус підтримати його рішення. Проте депутати Бориспільської міської ради не підтримали Рустама Хамракулова щодо складання депутатського мандата. «За» проголосувало лише 15 депутатів, тому депутат залишається й надалі виконувати свої повноваження.

РОБОТИ ІЗ НАНЕСЕННЯ РОЗМІТКИ ВУЛИЦЬ У БОРИСПОЛІ НАБЛИЖАЮТЬСЯ ДО ЗАВЕРШЕННЯ



Ірина КОСТЕНКО, фото автора

Оновлення розмітки на вулицях Борисполя розпочалося на початку серпня. Вдень людей і механізмів, які працювали на нанесенні розмітки, видно не було, але результати були помітні щодня — роботи виконувалися ночами.

«Почали із вулиці Київський Шлях, потім перейшли на інші центральні дороги — Момота, Шевченка, Головатого, Польову, Глибочку, Бежівку, Старокиївську, Європейську, Франка, — повідомив «Вістям» начальник головного управління житлово-комунального господарства Вячеслав Толкач. — Розмітка наноситься досить якісно, фарба має потрібну густину. Це новий для міста підрядник (ТОВ «Трафік менеджмент груп»), видно, що він вболіває за якість роботи. Договір із підрядником підписано на 1 млн

420 тис. грн. На ці кошти було передбачено нанесення фарбою розмітки загальною площею 5 560 кв. м.

Також 305 кв. м розмітки наносилося холодним пластиком — на вулиці Бежівка. Така розмітка поновлюється раз на 3 роки. Якраз уже вийшов цей термін».

Також Вячеслав Толкач розповів, що підрядник працював двома бригадами: одна наносить розмітку вздовж вулиць, а інша впоперек (пішохідні переходи). До початку навчального року пішохідні переходи нанесли біля всіх навчальних закладів. Там, де на під'їзді до пішохідних переходів на проїжджій частині облаштовано обмежувачі швидкості, працівники КП «ВУКГ» пофарбували їх у жовтий колір.

Нанесення розмітки продовжилось і у вересні, але роботи наближаються до завершення.

ЧОЛОВІКИ З БОРИСПОЛЯ ЗАПЛАТИЛИ ПО 12 ТИСЯЧ ДОЛАРИВ ЗА ВТЕЧУ З УКРАЇНИ, АЛЕ БУЛИ ЗАТРИМАНІ

Андрій ЛИС

Про затримання організатора схеми незаконного перетину державного кордону України чоловіками призовного віку повідомила Судово-юридична газета. Серед клієнтів чоловіка, зокрема, два мешканці Борисполя.

Вони заплатили зловмиснику авансовий платіж, а другу частину оплати мали здійснити після успішного перетину кордону. Всього свої послуги організатор оцінював у 12 тисяч доларів.

Однак спроба перетину кордону виявилася невдалою. Після от-

римання інструкцій бориспільці вирушили в напрямку українсько-словацького кордону. За 1500 метрів до лінії державного рубежу їх затримали прикордонники.

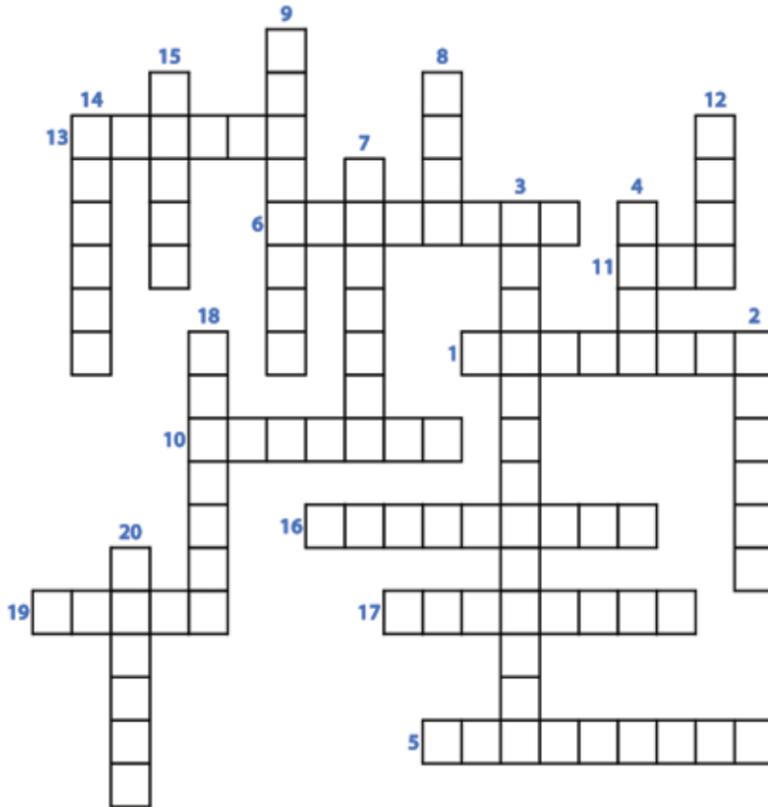
Організатора схеми теж затримали. Ним виявився 40-річний мешканець міста Чоп Закарпатської області. Чоловіків мобілізаційного віку він підшукував через інтернет. Зловмисника помічено до ізолятора тимчасового тримання, йому повідомлено про підозру за ч. 3 ст. 332 Кримінального кодексу України. Слідство триває.

ФЕЙК ПІД НОСОМ

У кросворді представлені головні фейки, які лунають у публічному просторі під час повномасштабного вторгнення РФ на територію України. Фейк - це щось несправжнє, недостовірне, сфальсифіковане, те, чим замінюють дійсне, реальне, достовірне.

РОЗГАДАЙТЕ КРОСВОРД

СКАНУЙТЕ QR-КОД ТА ДІЗНАЙТЕСЯ БІЛЬШЕ ПРО НАШ ПРОЄКТ



Проект створено ГО "Криголам" задля підвищення інформаційної безпеки українців і боротьби з неправдивою інформацією, що поширюється в медіа.

ЧЕКАЄМО НА ВАШІ ВІДПОВІДІ ТА ДЗВІНКИ ЗА НОМЕРОМ – 099-256-43-15

ПІДКАЗКИ

1. Це був останній Генсек СРСР. Одна з його онук продавала цю горілку у своєму магазині, але не виробляла її.
2. Походження коштів перевіряють лише за умови дуже частих, підозрілих або великих сум.
3. У 2025 році вчені з різних установ виявили міжзоряний об'єкт, що рухається до Землі, але вони вказали, що це, найпевніше, комета.
4. Україна доставляла цю рідину на ТОТ допоки армія РФ не зруйнувала інфраструктуру для її подачі.
5. Мати прийшла на похорони поета у 1933 році.
6. Президент Чехії не закликав визнавати території, які насильно захопила РФ.
7. Ці товари належали приватним колекціонерам, а не державі. Тож їх можна продавати.
8. Вчені дослідили, що при помірному вживанні (3-5 чашок на день) цей напій не зневоднює, а компенсує втрати води в організмі.
9. Орган не ухвалював такої постанови, це шахрайство. Про усі виплати повідомляють на офіційних ресурсах держустанов.
10. Фраза: "Я палю свій Кобзар", яку сказав поет, — метафора, що означала відмову від канонізації Шевченка.
11. Перегляд контенту з близької відстані до екрана не впливає на ці органи.
12. Героя Івана у фільмі грає І. Миколайчук.

13. Пташки не символізують РФ і українських дітей не вчили їх вбивати.
14. Згідно з останніми дослідженнями, довжина цих структур в тілі людини вагою 70 кг — 9-19 тис. км.
15. За іншою версією, ця кількість еквівалентна 1,5-2 л. Насправді необхідна норма води залежить від клімату, фізактивності, ваги людини.
16. Уряд переглядає механізм фінансування муніципалітетів, що відповідають за біженців, але виплати для них залишаться.
17. Перші шоколадні яйця почала виготовляти нація відома своєю любов'ю до чаю.
18. Захворювання спричиняють віруси, а не температура повітря.
19. Американські винищувачі не робили такого для путіна.
20. Україна працює над їхнім поверненням. Процес затягується, адже дехто з них не має документів, бо їх забрала РФ під час їхньої депортації.

Розгадайте кросворд та отримайте ПОДАРУНОК!

Щомісяця ми обиратимемо одного переможця після отримання відповідей на кросворд та розмови по телефону.

Кожен переможець отримає подарунок — книжку «Це не пропаганда. Подорож на війну проти реальності» відомого дослідника Пітера Померанцева і набір смачних крафтових продуктів від українських виробників.

ЗАПИТАННЯ

1. Онуки якого радянського генсека буцімто започаткували бренд горілки «Зеленський» для збору коштів для України.
2. грошова одиниця, яку використовують як засіб розрахунку. Українці начебто мають показувати похдження будь-якої суми під час її обміну.
3. Гіпотетичні істоти, які походять з інших планет, їх часто зображають зеленими і зі щупальцями. Ці створіння нібито можуть напасти на Землю у листопаді 2025 року.
4. Прозора рідина, на 70-80% із якої складається людський організм. РФ звинувачує Україну в навмисному припиненні постачання цієї рідини на окупований Донбас.
5. Український поет твори якого «Мати» і «Я», де йдеться, що головний герой застрелив матір, буцімто є автобіографічними.
6. Насильницьке захоплення однією державою території іншої. Президент Чехії нібито заявив, що світ має визнати контроль РФ над такими територіями.
7. Як називають метод публічного продажу товарів? На таких заходах за кордоном нібито продають українські державні цінності — Острозьку Біблію, портрет Лесі Українки.
8. Напій з кофеїном, який нібито призводить до зневоднення організму.
9. Перше слово назви українського законодавчого органу влади. Він нібито ухвалив постанову про виплату по 24 тис. тим, хто не виїжджав з країни після 24.02.2022 року.
10. Український письменник-футурист, який нібито спалив Кобзар.
11. Органи, які нібито страждають від перебування близько до екрана.
12. Яке перше слово у назві фільму Параджанова про кохання гуцулів Івана й Марічки? Росіяни перейменували стрічку на "Вогненні коні" і видали за свою на фестивалі у Франції.
13. Горобцеподібна пташка червоного кольору. Її назва схожа з тим, що падає взимку. Дітей в Україні нібито вчили їх вбивати, бо вони символізують росію.
14. Трубчасті структури в організмі тварин і людини, якими рухаються кров або лімфа. Їхня протяжність буцімто сягає сто тис. км.
15. Скільки склянок води нібито має випити кожна людина щодня.
16. Назва балтійської країни, одна з провінцій яких Лапландія. Уряд цієї країни нібито припиняє соціалізації українським біженцям.
17. Росіяни стверджують, що саме вони вигадали Кіндер-сюрприз, яка нація насправді винайшла цей смаколик?
18. Захворювання, яке уражає верхні дихальні шляхи. Його нібито спричиняє холодне повітря.
19. Геометричний об'єкт із 5 кутами, який також є небесним тілом і світить вночі. Винищувачі нібито намалювали у небі цю фігуру спеціально для путіна під час зустрічі з Трампом на Алясці.
20. Країна, частину якої захопила росія у 2008 році. Україна нібито відмовляється прийняти своїх громадян, які застрягли на її кордоні з росією.

Переможець за серпень:

Володимир Шабарь
м. Снятин, Івано-Франківська область

Прийом дзвінків до 25 вересня
ВТ-СР-ЧТ з 14:00 до 18:00



Чекаємо на ваші відповіді та дзвінки за номером – 099 - 256-43-15.

Рішення Бориспільської міської ради від 05 вересня 2025 року № 4504-67-VIII «Про затвердження Правил приймання стічних вод до системи централізованого водовідведення Бориспільської міської територіальної громади»

З метою підвищення ефективності та надійності функціонування системи централізованого водовідведення в Бориспільській міській територіальній громаді, враховуючи пропозиції постійних комісій міської ради з питань житлово-комунального господарства, приватизації, благоустрою, екології, транспорту, зв'язку, торгівлі та побутового обслуговування населення, з питань планування бюджету, економічної реформи, керуючись ст. 13 Закону України «Про водовідведення та очищення стічних вод», відповідно до Правил приймання стічних вод до систем централізованого водовідведення та Порядку визначення розміру плати, що справляється за понаднормативні скиди стічних вод до систем централізованого водовідведення, затверджених наказом Міністерства регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України від 01.12.2017 за № 316, ст. 25 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» міська рада ВИРІШИЛА:

1. Затвердити Правила приймання стічних вод до системи централізованого водовідведення Бориспільської міської територіальної громади (далі – Правила), що додаються.
2. Встановити, що дія Правил поширюється на всі підприємства, установи та організації незалежно від форми власності та підпорядкування, що знаходяться в межах Бориспільської міської територіальної громади, фізичних осіб-підприємців, громадян та осіб без громадянства.
3. Визнати таким, що втратило чинність рішення міської ради від 26.05.2016 № 670-9-VII «Про затвердження Правил приймання стічних вод підприємств у систему каналізації міста Борисполя».
4. Рішення набирає чинності з дня його офіційного оприлюднення.
5. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію міської ради з питань житлово-комунального господарства, приватизації, благоустрою, екології, транспорту, зв'язку, торгівлі та побутового обслуговування населення.

Секретар міської ради

Владислав БАЙЧАС

ЗАТВЕРДЖЕНО
Рішення міської ради
05 вересня 2025 року
№ 4504-67-VIII

**ПРАВИЛА ПРИЙМАННЯ СТІЧНИХ ВОД
ДО СИСТЕМ ЦЕНТРАЛІЗОВАНОГО ВОДОВІДВЕННЯ БОРИСПІЛЬСЬКОЇ
ТЕРИТОРІАЛЬНОЇ ГРОМАДИ
ЗМІСТ**

№ розділу	Найменування розділів	Сторінка
I	Загальні положення	4-7
II	Засади безперебійного функціонування систем централізованого водовідведення під час приймання до них стічних вод споживачів	7-9
III	Загальні вимоги до складу та властивостей стічних вод, які скидаються до систем централізованого водовідведення	9-16
IV	Заходи впливу у разі порушення вимог щодо скиду стічних вод до систем централізованого водовідведення	16-18
V	Порядок контролю за скидом стічних вод до систем централізованого водовідведення	18-20
VI	Правила і порядок приймання стічних вод від об'єктів споживачів, що не приєднані до систем централізованого водовідведення	20-22
VII	Порядок проведення відбору проб для контролю якості стічних вод, що скидаються споживачами до системи централізованого водовідведення	22-24
VIII	Визначення розміру плати за скид стічних вод до систем централізованого водовідведення при порушенні вимог щодо якості і режиму їх скидання	24-28

I. Загальні положення

1. Ці Правила розроблено з метою:
 - захисту здоров'я персоналу систем збирання, відведення стічних вод та очисних споруд;
 - запобігання псуванню обладнання систем водовідведення, очисних і суміжних з ними підприємств;
 - гарантування безперебійної в межах регламентних норм роботи споруд очищення стічних вод та обробки осадів;
 - гарантування, що скиди стічних вод з очисних споруд не спричинять згубного впливу на навколишнє середовище;
 - гарантування, що осад може бути утилізований у безпечний і прийнятний для навколишнього середовища спосіб.

2. Ці Правила поширюються на суб'єктів господарювання, що провадять господарську діяльність з централізованого водовідведення (відведення та/або очищення стічних вод) в Бориспільській територіальній громаді – КП ВКГ «Бориспільводоканал» (далі – виконавець), на юридичних осіб незалежно від форм власності та відомчої належності, фізичних осіб-підприємців, фізичних осіб, які провадять незалежну професійну діяльність і взяті на облік як самозайняті особи у контролюючих органах згідно з Податковим кодексом України, які використовують воду (у тому числі питну) для виробництва товарів та надання послуг та скидають стічні води до систем централізованого водовідведення або безпосередньо у очисні споруди системи централізованого водовідведення виконавця (далі – споживачі).

3. Терміни, використані у цих Правилах, використовуються в таких значеннях:
арбітражна проба – частина контрольної проби, аналіз якої здійснюється за рахунок споживача за його незгоди з результатами аналізу контрольної проби, яку провів виробник;

виконавець – суб'єкт господарювання, який надає послуги з централізованого водовідведення (відведення та/або очищення стічних вод) в Бориспільській територіальній громаді – КП ВКГ «Бориспільводоканал»;

вимоги до скиду стічних вод – вимоги щодо режиму, кількісного та якісного складу стічних вод, які споживач скидає до системи централізованого водовідведення населеного пункту, склад і зміст, порядок надання яких визначено цими Правилами;

випуск водовідведення споживача – трубопровід для відведення стічних вод від будинків, споруд, приміщень та з території споживача в мережу водовідведення;

головний колектор водовідведення – трубопровід, до якого надходять стічні води від збірних колекторів і районних насосних станцій;

ДК – допустима концентрація забруднюючої речовини, г/м3;

договір – договір про надання послуг з централізованого водопостачання та централізованого водовідведення;

залповий скид до системи централізованого водовідведення – скид стічних вод з концентраціями забруднюючих речовин, що перевищують більш як у 20 разів допустимі величини показників, визначені в місцевих правилах приймання, та/або з перевищенням обсягів стічних вод, визначених для конкретного споживача;

збірний колектор – трубопровід для приймання стічних вод з окремих випусків водовідведення та транспортування їх у головний колектор водовідведення;

зливальна станція (пункт) – спеціальне обладнання (стаціонарне чи пересувне) для прийому стічних вод, що вивозяться асенізаційним транспортом, до системи централізованого водовідведення стічних вод;

колектор водовідведення – трубопровід зовнішньої мережі водовідведення для збирання й відведення стічних вод;

контрольний колодязь – колодязь на випуску водовідведення споживача безпосередньо перед приєднанням до колектора водовідведення виконавця або в іншому місці за погодженням із виконавцем мереж з вільним доступом виконавця до такого колодязя;

контрольна проба – проба стічних вод споживача (субспоживача), відібрана виконавцем з контрольного колодязя з метою визначення складу стічних вод, що відводяться до системи централізованого водовідведення виконавця;

локальна мережа водовідведення – система трубопроводів, каналів та/або лотків і споруд на них для збирання й відведення стічних вод з території споживача;

локальні очисні споруди – споруди чи пристрої для очищення стічних вод окремого споживача відповідно до вимог цих Правил;

мережа водовідведення – система трубопроводів, каналів та/або лотків і споруд на них для збирання й відведення стічних вод;

об'єкт споживача – окремо розташована територія споживача з відокремленими системами водопостачання і водовідведення;

очисні споруди системи централізованого водовідведення – комплекс споруд для очищення стічних вод перед їх скиданням у водні об'єкти;

плата за понаднормативні скиди стічних вод – додаткова плата споживачів, яка справляється за порушення ними умов скиду стічних вод до систем централізованого водовідведення;

перевізник – суб'єкт господарювання, який здійснює перевезення стічних вод, тільки спеціалізованими машинами, від місця їхнього скиду до зливної станції виконавця та уклав з виконавцем договір про прийняття та оброблення стічних вод.

популяційний еквівалент – числовий показник навантаження стічної води органічними речовинами, що підлягають біологічному розкладенню, з п'ятиденним біохімічним споживанням кисню, що становить 60 грамів кисню на людину на добу;

споживач – юридична особа (підприємство, установа, організація), фізична особа – суб'єкт підприємницької діяльності, фізична особа – власник житлового будинку, яка уклала договір з виконавцем на надання послуг централізованого водопостачання та (або) централізованого водовідведення.

стічна вода – вода, що утворилася в процесі господарсько-побутової і виробничої діяльності (крім шахтної, кар'єрної і дренажної води), а також відведена із забудованої території, на якій вона утворилася внаслідок атмосферних опадів;

стічна вода технологічного походження – стічна вода, що утворилася в процесі виготовлення продукції та/або надання послуг.

субспоживач – суб'єкт господарювання, що скидає стічні води до системи централізованого водовідведення через мережі споживача за погодженням зі споживачем і виконавцем на підставі договору зі споживачем та виконавцем;

Інші терміни, що використовуються у цих Правилах, вживаються у значеннях, наведених у Водному кодексі України, Законах України «Про водовідведення та очищення стічних вод», «Про житлово-комунальні послуги», «Про захист прав споживачів» та Правилах користування системами централізованого комунального водопостачання та водовідведення в населених пунктах України, затверджених наказом Міністерства з питань житлово-комунального господарства України від 27 червня 2008 року № 190, зареєстрованих у Міністерстві юстиції України 07 жовтня 2008 року за № 936/15627 (далі – Правила користування).

4. Ці Правила приймання є обов'язковими для виконавців та споживачів.
5. Виконавець встановлює кожному конкретному споживачу вимоги до скиду стічних вод до системи централізованого водовідведення на підставі вимог цих Правил.

6. Виконавець укладає зі споживачем договір за умови, що мережа водовідведення та очисні споруди системи централізованого водовідведення мають резерв пропускної спроможності. Виконавець приймає стічні води споживача до системи централізованого водовідведення за умови, що показники якості стічних вод споживача відповідають вимогам цих Правил, та умовам укладеного з виконавцем договору.

7. Кожен споживач скидає стічні води до системи централізованого водовідведення через окремий випуск з обов'язковим облаштуванням контрольного колодязя, розташованого у місці, погодженому з виконавцем.

Об'єднання випусків стічних вод від кількох споживачів може здійснюватися тільки після контрольного колодязя на випуску водовідведення кожного споживача.

Скидання стічних вод субспоживачем із використанням мережі водовідведення споживача не є об'єднанням випусків стічних вод кількох споживачів.

8. Приймання до системи централізованого водовідведення стічних вод, які вивозяться асенізаційним транспортом від споживачів, об'єкти, яких не приєднані до систем централізованого водовідведення, здійснюється тільки через зливальні станції (пункти) виконавця, у разі їх відсутності місце скиду таких стічних вод визначається цими Правилами або у договорі. Умови приймання та сплати за очищення таких стічних вод визначаються згідно з вимогами розділу VI цих Правил приймання.

9. Приєднання споживачів до систем централізованого водовідведення здійснюється згідно з вимогами розділу III Правил користування.

10. Приймання стічних вод споживачів до системи централізованого водовідведення або безпосередньо на очисні споруди системи централізованого водовідведення здійснюється виключно за договорами.

II. Засади безперебійного функціонування систем централізованого водовідведення під час приймання до них стічних вод споживачів

1. Виконавець повинен:

1) забезпечувати приймання, відведення і очищення стічних вод у межах розрахункових проєктних показників системи централізованого водовідведення та очисні споруди системи централізованого водовідведення із дотриманням вимог Правил охорони поверхневих вод від забруднення зворотними водами, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 25 березня 1999 року № 465;

2) здійснювати обстеження локальних очисних споруд і мережі водовідведення споживачів, вимагати від споживачів надання інформації та документів щодо зазначених мереж і споруд, які перебувають на балансі споживачів, їх технічного стану, в тому числі документів, що підтверджують проведення відновлення пропускної здатності трубопроводів та колекторів, хімічних реагентів, що використовуються споживачами та спричиняють забруднення у стічних водах (сертифікати, переліки, проєкти), вивозу та утилізації осадів стічних вод, вжиття заходів з метою дотримання якості та режиму скидання стічних вод згідно з вимогами цих Правил, в яких може вимагатися надання інших відомостей та документації, яка не носить дозвільного характеру та стосується скидання стічних вод на об'єктах споживачів;

3) контролювати якість, кількість і режим скидання стічних вод споживачами;

4) вибірково контролювати ефективність роботи локальних очисних споруд та вимагати їх налагодження або реконструкції для дотримання вимог цих Правил;

5) здійснювати раптовий (не погоджений зі споживачами заздалегідь) відбір контрольних проб. Механізм контролю, зокрема порядок відбору проб встановлюється згідно з вимогами розділу VII цих Правил;

6) відключати споживачів від системи водовідведення негайно після усного попередження у разі загрози виходу з ладу систем централізованого водовідведення, порушення технологічного режиму роботи очисних споруд системи централізованого водовідведення та у разі самовільного приєднання споживачем до систем централізованого водовідведення та/або скидання стічних вод до систем централізованого водовідведення виконавця за відсутності чинного договору на централізоване водовідведення. При цьому за збитки таких споживачів виконавець відповідальності не несе. Відключення до систем водовідведення здійснюється за рахунок споживача після усунення обставин, що спричинили відключення та відшкодування збитків виконавцю (у разі їх наявності);

7) у разі виявлення порушень споживачами умов скидання стічних вод, вимог цих Правил та умов укладеного з Виконавцем договору, вимагати їх усунення в установлені виконавцем строки та вживати заходів впливу, передбачених договором та цими Правилами;

8) вимагати від споживачів, на яких розповсюджуються дія цих Правил та об'єкти яких розташовані в житлових будинках, забезпечення водовідведення стічних вод об'єкта окремо облаштованим випуском водовідведення з облаштуванням контрольного колодязя.

2. Споживачі повинні:

1) дотримуватися вимог до скиду стічних вод та установлених кількісних та якісних показників стічних вод на випусках водовідведення споживачів, вимагати від субспоживачів виконання положень цих Правил;

2) здійснювати систематичний контроль за кількістю та якістю стічних вод, які скидаються ними до систем централізованого водовідведення, згідно з графіком відбору проб, погодженим із виконавцем, надавати виконавцю інформацію про обсяги та якісний склад стічних вод, які скидають до систем централізованого водовідведення;

3) виконувати на вимогу виконавця до визначеного ним строку попереднє очищення забруднених стічних вод на локальних очисних спорудах з обов'язковою утилізацією або вивезенням утворених при цьому осадів, якщо стічні води споживачів не відповідають вимогам цих Правил та умовам укладеного з виконавцем договору;

4) у разі зміни у своєму водовідведенні (зміна технологічних процесів або зміна на 30 % і більше попередніх обсягів водовідведення, виконання будівельних робіт на території об'єкта (у разі якщо воно впливає чи може вплинути на виконання споживачем вимог до скиду, виданих виконавцем), приєднання субспоживача тощо) повідомляти виконавця у семиденний строк про виникнення таких змін та вносити відповідні зміни до договору;

5) укладати новий договір з виконавцем у разі зміни власника об'єкта;

6) надавати працівникам виконавця необхідну інформацію щодо своєї системи водовідведення та вільний доступ до неї, а також допомогу під час відбору проб стічних вод споживачів, вивчення режиму їх скиду, обстеження системи водовідведення та локальних очисних споруд;

7) визначати не менше двох представників, уповноважених представляти споживача під час відбору проб стічних вод, про що у триденний строк повідомляють виконавця у письмовій формі та забезпечують присутність уповноваженого представника безпосередньо під час відбору проб стічних вод виконавцем;

8) брати участь у ліквідації аварій і заміні аварійних мереж водовідведення власними силами та засобами, а також у відшкодуванні капітальних витрат на відновлення системи централізованого водовідведення виконавця у разі погіршення її технічного стану та аварійних руйнувань з вини споживача;

9) перевіряти розрахунки ДК забруднюючих речовин стічних вод, які скидаються ними до систем централізованого водовідведення, виконані виконавцем, у разі незгоди звертатися щодо їх перегляду.

III. Загальні вимоги до складу та властивостей стічних вод, які скидаються до систем централізованого водовідведення

1. До систем централізованого водовідведення приймаються стічні води споживачів, які не призводять до порушення роботи мереж водовідведення та очисних споруд, безпеки їх експлуатації та можуть бути очищені на очисних спорудах системи централізованого водовідведення виконавців відповідно до вимог Правил охорони поверхневих вод від забруднення зворотними водами, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 25 березня 1999 року № 465.

2. Стічні води, що приймають до систем централізованого водовідведення, не повинні:

1) містити горючих домішок і розчинених газоподібних речовин, здатних утворювати вибухонебезпечні суміші;

2) містити речовин, які здатні захарачувати труби, колодязі, решітки або відкладатися на їх поверхнях (сміття, ґрунт, абразивні порошки та інші грубодисперсні зависі, гіпс, вапно, пісок, металева та пластмасова стружка, жири, смоли, мазут, пивна дробина, хлібні дріжджі тощо);

3) містити тільки неорганічних речовин або речовин, які не піддаються біологічній деструкції;

4) містити речовин, для яких не встановлено гранично допустимих концентрацій (далі – ГДК) для води водойм або токсичних речовин, що перешкоджають біологічному очищенню стічних вод, а також речовин, для визначення яких не розроблено методів аналітичного контролю;

5) містити небезпечних бактеріальних, вірусних, токсичних та радіоактивних забруднень;

6) містити біологічно жорстких синтетичних поверхнево-активних речовин (далі – СПАР), рівень первинного біологічного розкладу яких становить менше 80%;

7) мати температуру вище 40°C;

8) мати рН нижче 6,5 або вище 9,0;

9) мати хімічне споживання кисню (далі – ХСК) вище біохімічного споживання кисню за 5 діб (далі – БСК5) більше ніж у 2,5 рази;

10) мати БСК, яке перевищує вказане в проекті очисної системи централізованого водовідведення відповідного населеного пункту;

11) створювати умови для загрози шкоди здоров'ю персоналу, що обслуговує системи централізованого водовідведення;

12) унеможлилювати утилізацію осадів стічних вод із застосуванням методів, безпечних для навколишнього природного середовища;

13) містити забруднюючих речовин з перевищенням допустимих концентрацій, установлених цими Правилами.

3. При систематичному скиді понаднормативних забруднень скидання стічних вод до систем централізованого водовідведення без попереднього їх очищення на локальних очисних спорудах не допускається, також у разі якщо на об'єктах споживачів здійснюються виробничі процеси, передбачені переліком виробничих процесів, при здійсненні яких споживач повинен мати локальні очисні споруди для попереднього очищення стічних вод перед їх скиданням до системи централізованого водовідведення та очищення стічних вод, а саме:

1) Нафтопереробка, хімічний та органічний синтез, фармацевтичне виробництво.

2) Целюлозно-паперове і картонне виробництво.

3) Спиртове, дріжджове, кондитерське, крохмалепатокове, маслоробне виробництво, виробництво пива безалкогольного (включаючи солодове), переробка молока, риби, м'яса (включаючи скотобійні), фруктів і овочів.

4) Вирощування худоби та птиці, шкіряна промисловість.

5) Гальванічне виробництво.

6) Машинобудування і металообробка.

7) Металургія чорна та кольорова.

8) Виробництво будівельних матеріалів і конструкцій, скла та скловиробів, керамічних виробів.

9) Виробництво лакофарбових матеріалів, синтетичних поверхневоактивних речовин.

10) Обробка поверхонь, предметів чи продукції з використанням органічних розчинників.

11) Виробничі процеси, під час яких використовуються або утворюються такі речовини:

неемальовані жири, харчові відходи, нафтопродукти, кислоти і луги, а також їх розчини, іони важких металів, сполуки миш'яку і ртуті, вільний сірководень та вільні сульфід-іони, меркаптани, а також відновлені сірчані сполуки (сульфіти, тіосульфати, елементарна сірка), сірководень, ціановодень, ароматичні вуглеводні, органічні розчинники, летючі органічні сполуки (толуол, бензол, ацетон, метанол, бутанол, пропанол, їх ізомери і алкіл похідні), хлорорганічні сполуки, 2, 4, 6-трихлорфенол, дихлорметан, дихлоретан, пентахлорфенол, поліхлорфеніли (сума ПХБ) і поліхлортерфеніли (сума ПХТ), тетрахлоретилен, трихлоретилен, триетиламін, хлороформ (трихлорметан), тетрахлорметан, чотирихлористий вуглець, бензопірен, етилбензол (фенілетан), діоксини, синтетичні поверхнево активні речовини, що не піддаються біологічному окисненню, біологічно неокиснювані барвники натурального, штучного і синтетичного походження, біологічно резистентні пестициди, осідаючі мінеральні включення гідравлічною крупністю більше 2 мм/с, спливаючі речовини (включення) гравітаційною крупністю більше 20 мм/с, волокнисті включення, в тому числі пряжа, ворс, волосся, шерсть, пероактивний хлор більше 5 мг/дм³, за винятком випадків введення на об'єкті водовідведення санітарного карантину, радіонуклідів.

Окрім випадку коли споживач не може забезпечити виконання вимог цих Правил, визначеному у пункті 6 цього розділу.

Локальні очисні споруди споживача мають відповідати вимогам технічних умов, виданих Виконавцем відповідно до Правил користування.

4. Забороняється скидати до системи централізованого водовідведення без попереднього знешкодження та знезараження на локальних очисних спорудах з обов'язковою утилізацією або захороненням утворених осадів стічні води, що містять забруднюючі речовини, визначені у переліку забруднюючих речовин, що заборонені до скидання до системи централізованого водовідведення згідно з переліком:

1) речовини, що здатні утворювати в системі централізованого водовідведення вибухонебезпечні, токсичні та (або) горючі гази, органічні розчинники, горючі і вибухонебезпечні речовини (нафта, бензин, гас, ацетон тощо) в концентраціях, що перевищують максимально допустимі концентрації забруднюючих речовин у стічних водах, дозволених до скидання в системи централізованого водовідведення, синтетичні і натуральні смоли, масла, лакофарбові матеріали та відходи, продукти і відходи нафтопереробки, органічного синтезу, мастильно-охолоджуючі рідини, вміст засобів і систем пожежогасіння (крім використання для гасіння загорянь).

2) розчини кислот з рН < 5,0 і лугів з рН > 10,0.

3) погано пахучі та інші леткі речовини в кількості, що призводить до забруднення атмосфери робочої зони в насосних станціях водовідведення, в інших виробничих приміщеннях системи водовідведення виконавця, на території очисних споруд, понад встановлені для атмосфери робочої зони гранично допустимі концентрації.

4) радіоактивні речовини понад гранично допустимий рівень безпечної вмісту в навколишньому середовищі, що затверджується центральним органом виконавчої влади, що забезпечує формування і реалізує державну політику у сфері охорони навколишнього природного середовища та екологічної безпеки, речовини, які не можуть бути затримані в технологічному процесі очищення стічних вод очисними спорудами виконавця, що мають підвищену токсичність, здатність накопичуватися в організмі людини, що відзначаються віддаленими біологічними ефектами та (або) утворюють небезпечні речовини під час трансформації у воді і в організмах людини і тварин, у тому числі моно- і поліциклічні хлорорганічні, фосфорорганічні, азоторганічні і сіркоорганічні речовини, біологічно жорсткі поверхнево активні речовини, отрутохімікати, сильнодіючі отруйні речовини в концентрації, що перевищує більше ніж у 4 рази мінімальну гранично допустиму концентрацію, що встановлена для цих речовин у воді водних об'єктів, медичні відходи класів Б, В, Г, епідеміологічно небезпечні бактеріальні та вірусні забруднення (за винятком речовин, скидання яких дозволено санітарно-епідеміологічними вимогами).

5) концентровані маткові розчини та кубові залишки, гальванічні розчини (електроліти) як вихідні, так і відпрацьовані, осади (шлами) локальних очисних споруд, осади відстійників, пасток, фільтрів, відходи очищення повітря (пилоразоочисного обладнання), осади станцій технічної водопідготовки, в тому числі котельні, теплоелектростанції, іонообмінні смоли, активоване вугілля, концентровані розчини регенерації систем водопідготовки, концентрат, що утворюється під час роботи установок очищення води з використанням мембранних технологій (зокрема зворотного осмосу), хімічні реактиви та реагенти.

6) будь-які тверді відходи боєнь та переробки м'яса, канига, цільна кров, відходи обробки шкіри, відходи тваринництва та птахівництва, включаючи фекалії.

7) тверді побутові відходи, сміття, що збирається під час сухого прибирання приміщень, будівельні матеріали, відходи і сміття, відпрацьований ґрунт і транспортує розчини від підземних прохідницьких робіт, ґрунт, зола, шлак, окалина, вапно, цемент та інші в'язучі речовини, стружка, скло, пилоподібні частки обробки металів, скла, каменю та інші мінеральні матеріали, рослинні залишки і відходи (листя, трава, деревинні відходи, плодоовочеві відходи тощо), за винятком попередньо гомогенізованих плодоовочевих відходів у побути.

8) волокнисті матеріали (натуральні, штучні або синтетичні волокна, в тому числі волосся, вовна), тара, пакувальні матеріали та їх елементи, металева стружка, тирса, окалина, синтетичні матеріали (полімерні плівки, гранули, пилоподібні частинки, стружка тощо).

9) біомаса харчових, фармацевтичних виробництв та інших біотехнологічних процесів у разі концентрації, що перевищує вимоги до речовин за хімічним споживанням кисню, харчова продукція як придатна, так і неліквідна, сировина для її виробництва, сироватка сирна, барда спиртова і дріжджова, пивна хмельова дробина.

10) речовини з Переліку забруднюючих речовин для визначення хімічного стану масивів поверхневих і підземних вод та екологічного потенціалу штучного або істотно зміненого масиву поверхневих вод, затвердженого наказом Міністерства екології та природних ресурсів України від 06 лютого 2017 року № 45, зареєстрованого в Міністерстві юстиції України 20 лютого 2017 року за № 235/30103, які не увійшли до переліку речовин, що утворюються під час виробничих процесів, при здійсненні яких споживач повинен мати локальні очисні споруди для попереднього очищення стічних вод перед їх скиданням до системи централізованого водовідведення та очищення стічних вод, та переліку речовин, які не піддаються біологічній деструкції.

Забороняється скидання стічних вод від атмосферних опадів до систем централізованого водовідведення при наявності відокремленої системи централізованого зливового водовідведення.

5. Якщо кількісні та якісні показники стічних вод споживача значно змінюються протягом доби, а показники концентрації забруднюючих речовин перевищують ДК, споживач повинен встановлювати спеціальні ємності-усереднювачі та пристрої, які забезпечують рівномірний протягом доби скид стічних вод.

6. Коли споживач не може забезпечити виконання вимог цих Правил, у тому числі пункту 3 цього розділу, за деякими показниками, він звертається до виконавця із заявою та обґрунтуванням приймання понаднормативно забруднених стічних вод із зазначенням їх концентрації та зобов'язується вжити заходів для доведення якості та режиму їх скиду до вимог цих Правил у строк, зазначений у договорі.

Виконавець розглядає подану заяву у п'ятнадцятиденний строк і укладає зі споживачем окремих договір про приймання понаднормативно забруднених стічних вод у разі здатності існуючої на очисній споруді системи централізованого водовідведення виконавця технології очищення стічних вод видалити означені локальних відповідно до вимог ГДС, встановлених для виконавця.

У договорі про приймання понаднормативно забруднених стічних вод визначають тимчасово погоджені концентрації забруднюючих речовин, розмір додаткової оплати за приймання понаднормативно забруднених стоків, який повинен бути в межах 60-80% від оплати, що встановлюється відповідно до розділу II Порядку визначення розміру плати, що справляється за понаднормативні скиди стічних вод до систем централізованого водовідведення, затвердженого наказом Міністерства регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України від 01 грудня 2017 року № 316 (далі – Порядок), та строк необхідний для завершення будівництва та прийняття в експлуатацію локальних очисних споруд (якщо таке прийняття передбачено Законом України «Про регулювання містобудівної діяльності»), який має бути обґрунтованим відповідно до розробленого проекту та не може перевищувати п'яти років з дня укладання договору.

У разі виявлення перевищення фактичної концентрації будь-якого показника над зазначеною в договорі про приймання понаднормативно забруднених стічних вод плати, що справляється за понаднормативні скиди стічних вод, здійснюється споживачем з коефіцієнтом кратності, який визначається відповідно до Порядку, але замість встановлених ДК для розрахунку застосовуються тимчасово погоджені концентрації, зазначені в договорі про приймання понаднормативно забруднених стічних вод.

7. Стічні води субспоживача є складовою стічних вод споживача.

8. Для всіх споживачів, що скидають стічні води у систему централізованого водовідведення встановлені **Єдині допустимі концентрації (ДК) забруднюючих речовин**, що наведені у Таблиці 1.

Таблиця 1
Допустимі концентрації (ДК) забруднюючих речовин стічних вод споживачів, що скидаються до системи централізованого водовідведення, Бориспільської територіальної громади

№ п/п	Показники якості стічних вод	Одиниця виміру	Максимально допустиме значення показника та (або) концентрація в пробі стічних вод
1	2	3	4
1	Реакція середовища (рН)	од.	6,5 - 9,0
2	Температура	°С	+40
3	БСК _{повне}	мг/дм ³	згідно з регламентом роботи очисних споруд системи централізованого водовідведення
4	ХСК	мг/дм ³	580,0
5	Співвідношення ХСК:БСК ₅	-	< 2,5
6	Завислі речовини та речовини, що спливають	мг/дм ³	433,0
7	Азот (сума азоту органічного та амонійного)	мг/дм ³	73,0

8	Фосфор загальний (P _{заг})	мг/дм ³	12,0
9	Нафта та нафтопродукти	мг/дм ³	10,0
10	Жири рослинні та тваринні	мг/дм ³	33,0
11	Хлориди (Cl ⁻)	мг/дм ³	350,0*
12	Сульфати (SO ₄ ²⁻)	мг/дм ³	400,0*
13	Сульфідиди	мг/дм ³	1,5
14	СПАР аніонні	мг/дм ³	10,0
15	Феноли	мг/дм ³	0,25
16	Залізо (Fe)	мг/дм ³	3,0

9. Популяційний еквівалент населеного пункту

Популяційний еквівалент населеного пункту визначається органами місцевого самоврядування у складі місцевих правил приймання стічних вод за формулою:

$$N_{п.е.} = L_{енс} \frac{Q}{60}$$

- N_{п.е.} - популяційний еквівалент населеного пункту;
- L_{енс} - максимальне середнє за тиждень розрахункове забруднення стічних вод за БСК₅, г О₂/м³, за результатами аналізів хіміко-бактеріологічної лабораторії КП ВКГ «Бориспільводоканал» становить 272 г О₂/м³
- Q - витрата стічних вод, м³/добу, за показаннями лічильника на вході в очисні споруди за 2024 рік середня витрата стічних вод становить 7450 м³/добу.

Таким чином, значення популяційного еквіваленту становитиме:

$$N_{п.е.} = 272 * 7450 / 60 = 33\ 773$$

Відповідно до Закону України «Про питну воду, питне водопостачання та водовідведення» та наказу Міністерства екології та природних ресурсів України від 14 січня 2019 року № 6 «Про затвердження Порядку визначення популяційного еквівалента населеного пункту та Критеріїв визначення уразливих та менш уразливих зон», зареєстрованого в Міністерстві юстиції України 05 лютого 2019 року за № 125/33096, популяційний еквівалент Бориспільської міської територіальної громади 33 773.

IV. Заходи впливу у разі порушення вимог щодо скиду стічних вод до систем централізованого водовідведення

1. Виконавець та споживачі є відповідальними за дотримання вимог приймання та скиду стічних вод до систем централізованого водовідведення відповідно до чинного законодавства України.

2. У разі невиконання споживачами цих Правил щодо дотримання якості та режиму скиду стічних вод об'єкт споживача може бути відключений від системи централізованого водовідведення після письмового попередження виконавцем не менше ніж за п'ять діб.

Споживачі, які здійснюють виробничі процеси, визначені у пункті 3, розділу III цих Правил, та уклали з виконавцем договір про приймання понаднормативно забруднених стічних вод, що передбачає будівництво локальних очисних споруд, не можуть бути відключені від системи централізованого водовідведення з підстав відсутності у них очисних споруд протягом дії договору за умови, що ці споживачі добросовісно та своєчасно виконують умови такого договору.

3. У разі стягнення з виконавця грошових сум за понадлімітні обсяги скидів у водні об'єкти або інші порушення природоохоронного законодавства він може вимагати від споживачів, з вини яких це сталося, відшкодування цих сум у регресному порядку.

4. У разі необхідності перекладання аварійних або заміни зруйнованих мереж і споруд системи централізованого водовідведення внаслідок агресивного впливу стічних вод споживача кошторисну вартість цих робіт (загальні капітальні вкладення) K_{заг} (тис. грн) розподіляють між споживачами, які скидали стічні води з порушенням цих Правил і з вини яких сталося відповідне руйнування, згідно з формулою:

$$K_i = \frac{Q_i \times Z_i}{\sum_{i=1}^n Q_i \times Z_i} \times K_{заг}$$

де K_i - відшкодування заподіяних збитків i-м споживачем на відновлення зруйнованих мереж і споруд (тис. грн);

Q_i - середньодобова витрата стічних вод, які скидає i-тий споживач (м³/добу);

Z_i - сума платежів за скид понаднормативних забруднень з агресивними властивостями, стягнута виконавцем за останні три роки з i-го споживача (тис. грн).

5. У разі засмічення мереж водовідведення забрудненнями стічних вод споживачів (жирами, осадами, грубодисперсними зависями), які призводять до обмеження пропускної спроможності мережі водовідведення виконавця, споживачі відшкодовують витрати, які повинні бути документально підтверджені виконавцем, на проведення робіт з відновлення пропускної спроможності трубопроводів та колекторів.

6. За неможливості утилізації осадів та мулів через підвищений вміст важких металів, токсичних речовин тощо та необхідності розміщення осадів і мулів на спеціальних полігонах захоронення кошторисна вартість цих робіт (разом з екологічним податком) розподіляється між споживачами, які винні у забрудненні токсичними речовинами осадів та мулів. Розрахунок кошторисної вартості цих робіт для конкретного споживача виконується за формулою:

$$B_i = \frac{M_i}{\sum_{i=1}^n M_i} \times B_{заг}$$

де B_i - частка вартості робіт з розміщення осадів і мулів, яка має бути відшкодована i-м споживачем;

B_{заг} - загальна кошторисна вартість робіт з розміщення осадів і мулів (тис.грн);

M_i^{ос} - скиди забруднюючих речовин i-м споживачем, що вимагають утилізації осадів тільки шляхом захоронення на спеціальних полігонах (т);

$\sum_{i=1}^n M_i$ - сумарні скиди забруднюючих речовин, що вимагають утилізації осадів тільки шляхом захоронення на спеціальних полігонах (т).

Участь споживачів у роботах з розміщення цих осадів визначається цим пунктом цих Правил.

V. Порядок контролю за скидом стічних вод до систем централізованого водовідведення

1. Споживачі здійснюють контроль за кількістю та якістю стічних вод, які вони скидають до системи централізованого водовідведення або безпосередньо на очисні споруди системи централізованого водовідведення виконавця. Перелік забруднень, на наявність яких робиться аналіз вказані у Таблиці 1. Періодичність контролю для споживачів (крім населених і бюджетних установ), які скидають стічні води в об'єми до 30 м³/міс - 1 раз на рік; більше 30 м³/міс - 1 раз у квартал (4 рази на рік).

За наявності локальних очисних споруд споживачі здійснюють кількісний та якісний контроль стічних вод, що надходять на них, очищених стічних вод та враховують об'єми видалених із стічних вод осадів. На вивіз та утилізацію осадів повинні бути оформлені відповідні документи (акти, накладні, рахунки), які зберігаються у споживачів не менше трьох років.

Місяця та періодичність відбору проб споживачами мають бути погоджені з виконавцем.

Результати аналізів стічних вод і замірів їх витрат фіксують у робочих журналах, які зберігаються у споживачів безстроково.

Споживачі систематично у строки, визначені цими Правилами приймання, надають виконавцю інформацію про об'єми та якісний склад стічних вод, які вони скидають до системи централізованого водовідведення або безпосередньо на очисні споруди системи централізованого водовідведення виконавця.

Споживачі зобов'язані мати та своєчасно оновлювати технічну документацію, яка характеризує стан систем водопостачання та водовідведення споживача, а саме відомості про системи водопостачання та водовідведення споживача, характеристику їх технічних параметрів і фактичного стану, графічний матеріал (генеральний план (топографічний план)) з нанесеними мережами водопостачання і водовідведення та місцем розташування контрольного колодезя, нормативний розрахунок водоспоживання та водовідведення споживача, технологічні креслення насосних станцій, план та схему локальних очисних споруд і наявність приладів обліку, відомості про категорії стічних вод споживача (промислової, господарсько-побутової, поверхневої тощо), характеристику якості стічних вод, що скидаються до системи централізованого водовідведення, інші документи, визначені цими Правилами приймання, крім тих, що мають дозвільний характер.

2. Про всі випадки погіршення якості стічних вод, аварійних та залпових скидів забруднюючих речовин, проведення аварійно-відновних робіт споживачі повинні негайно інформувати виконавця.

3. Споживачі, які скидають стічні води до системи централізованого водовідведення або безпосередньо на очисні споруди системи централізованого водовідведення виконавця, повинні забезпечити можливість проведення виконавцем у будь-який час доби контролю за скидом стічних вод.

4. Для визначення вмісту забруднень у стічних водах споживачів використовуються дані лабораторії виконавця, у разі її відсутності - інших лабораторій, що здійснюють свою діяльність у цій галузі відповідно до вимог Закону України «Про метрологію та метрологічну діяльність».

5. Під час проведення аналізу проб стічних вод, відібраних у споживачів, використовують засоби виміральної техніки, повірені уповноваженими органами відповідно до вимог статті 17 Закону України «Про метрологію та метрологічну діяльність».

6. З метою контролю якості стічних вод споживачів виконавець здійснює відбір контрольних проб. Виявлені в цих пробах перевищення ДК забруднюючих речовин у стічних водах є достатньою підставою для нарахування плати за скид понаднормативних забруднень.

Відбір контрольних проб стічних вод споживачів виконує уповноважений представник виконавця, що фіксується у спеціальному журналі або акті, який підписують як представник виконавця, так і представник споживача.

У разі відмови представника споживача поставити свій підпис у журналі або акті представник виконавця зазначає про це в журналі або акті.

7. Відмова споживача виділити уповноваженого представника для відбору проб фіксується в акті за підписом представника виконавця. Виконавець виставляє споживачу рахунок за понаднормативний скид забруднень з коефіцієнтом кратності K_к = 2 за розрахунковий місяць, у якому було вчинено це порушення.

Зволення з допуском уповноваженого представника виконавця на територію споживача (більше ніж 30 хвилин після його прибуття) або створення перешкод у відборі проб з боку представників споживача фіксується в акті за підписом представника виконавця. Виконавець виставляє споживачу рахунок за понаднормативний скид забруднень з коефіцієнтом кратності K_к = 5 за розрахунковий місяць, у якому було вчинено це порушення.

8. У разі виявлення перевищення ДК забруднюючих речовин, встановлених цими Правилами, Виконавець у строк не більше семи робочих днів з дати відбору контрольної проби направляє споживачу лист-повідомлення про виявлене перевищення ДК забруднюючих речовин у стічних водах споживача та результати хімічного аналізу.

У строк, що не перевищує шести місяців після визначення перевищення допустимих концентрацій, Виконавець направляє споживачу рахунок за скид стічних вод з перевищенням ДК забруднюючих речовин та копії підтвердних документів.

9. У разі незгоди споживача з результатами даних лабораторії виконавця щодо якості стічних вод згідно з аналізом контрольної проби, за результатами якого зроблено висновок про наявність у стічних водах споживача перевищень ДК забруднюючих речовин, споживач має право звернутися до незалежної лабораторії, що здійснює свою діяльність у цій галузі відповідно до вимог Закону України «Про метрологію та метрологічну діяльність», для проведення аналізу арбітражних проб, які відбираються одночасно з контрольною пробою і зберігаються належним чином виконавцем та споживачем.

VI. Правила і порядок приймання стічних вод від об'єктів споживачів, що не приєднані до систем централізованого водовідведення

1. Улаштування, експлуатація водонепроникних вигрібних ям, септиків та збирання стічних вод з об'єктів, які не приєднані до систем централізованого водовідведення, здійснюється згідно з Державними санітарними нормами та правилами утримання територій населених місць, затверджених Наказом Міністерства охорони здоров'я України 17.03.2011 № 145.

До стічних вод, відповідно до цього розділу, відносяться рідкі відходи, помийні та інші побутові стічні води з вигрібних ям, септиків.

2. Приймання в систему централізованого водовідведення стічних вод, які вивозяться асенізаційним транспортом від споживачів (підприємств, установ, організацій і приватного сектора), здійснюється тільки через зливні станції виконавця та на підставі відповідного Договору на послуги приймання та подальшого транспортування стічних вод.

3. Перевезення стічних вод від місця їхнього скиду до зливної станції здійснюється тільки спеціалізованими машинами суб'єктів господарювання, які уклали з виконавцем договір про надання послуги приймання та подальшого транспортування стічних вод та отримали електронну картку доступу для проїзду до зливної станції, яка фіксує кількість заїздів.

4. Порядок обліку та розрахунків.
4.1. Обсяг фактично скинутих споживачем стічних вод визначається відповідно до кількості заїздів, які фіксуються електронною картою, на зливну станцію помножену на об'єм бочки асенізаційного автомобіля та формується виконавцем щомісяця.

4.2. Об'єм бочки кожного автомобіля визначається згідно з даними технічного транспорту на автомобіль та бочку.

4.3. Вартість (ціна) прийняття та обробки скинутих стічних вод, які вивозяться асенізаційним транспортом від споживачів, встановлюється відповідно до затвердженого виконавцем розрахунку.

5. Виконавець формує та надає споживачу рахунок та акт виконаних робіт на оплату наданих послуг по прийманню та подальшому транспортуванню стоків не пізніше ніж за десять днів до граничного строку внесення плати за надану послугу. У разі несплати наданих послуг виконавець має право заблокувати споживачу електронну картку і відмовити у наданні послуг до повного погашення заборгованості.

6. Стічні води від водонепроникних вигрібних ям, септиків не повинні містити значні механічні домішки і пісок.

7. Скидати стічні води від водонепроникних септиків, використовуючи рельєф місцевості, забороняється.

8. Забороняється скидати в системи централізованого водовідведення осади із шламонакопичувачів, жироловлівачів та нафтовловлювачів.

9. Скид стічних вод, які вивозяться асенізаційним транспортом від споживачів та надходять у систему централізованого водовідведення здійснюється через зливну станцію виконавця, яка розташована за адресою м. Бориспіль, вул. Шевченка, 100 б (біля КНС 9).

Скид стічних вод у систему централізованого водовідведення в інших місцях заборонено.

10. Перевізнак відповідає за якісні показники рідких відходів, їх концентрацію, що скидаються у зливну станцію. Контроль за умовами зливу рідких відходів відбувається у приймальній камері зливної станції.

11. Відсутність у споживача Договору на приймання та подальшого транспортування стічних вод з виконавцем є порушенням умов цих Правил та вважається самовільним і безобліковим користуванням послугами водовідведення.

12. У випадку встановлення факту самовільного безоблікового користування послугами водовідведення (у т. ч. скидання стічних вод у систему централізованого водовідведення без Договору на скидання стічних вод у систему централізованого водовідведення та відповідного Договору, скидання стічних вод не в установлених місцях), споживач відшкодовує виконавцю витрати у обсязі скинутих стічних вод (згідно технічних характеристик асенізаційного транспортного засобу) у стократному розмірі встановленого тарифу. У такому разі виконавець може достроково розірвати

Договір, а також передати відповідні матеріали на розгляд адміністративної комісії міської ради для притягнення винних осіб до адміністративної відповідальності.

13. В умовах децентралізованого водопостачання вигрібні ями, септики мають бути віддалені від водопровідних колодязів на відстані не менше 50 метрів.

14. Вигрібні ями, септики повинні відповідати вимогам Державних санітарних норм та правил утримання територій населених місць затверджених Наказом Міністерства охорони здоров'я України 17.03.2011 № 145.

15. Не допускається наповнення вигрібної ями, септика рідкими відходами більш ніж на 0,35 метра від поверхні землі.

16. Вигрібні ями, септики належить очищати залежно від їх заповнення, але не рідше 1 разу на півроку.

17. Вигрібні ями, септики повинні дезінфікуватися. Склад дезінфікуючого розчину: хлорне вапно (10%), нафталізол (10%), креолін (5%), метасілікат натрію (10%), гіпохлорит натрію (3-5%), лізол (5%). Час контакту не менше 2 хвилини і не рідше 1 разу в півроку. Забороняється застосовувати сухе хлорне вапно (виняток складають харчові об'єкти і медичні лікувально-профілактичні заклади).

VII. Порядок проведення відбору проб для контролю якості стічних вод, що скидаються споживачами до системи централізованого водовідведення

1. Даний порядок розроблено з метою контролю якості стічних вод, що скидаються споживачами до систем централізованого водовідведення.

2. Для всіх споживачів, що скидають стічні води до системи централізованого водовідведення встановлюються допустимі концентрації (ДК) забруднюючих речовин у стічній воді. Залежно від характеру технології виробництва, порядок контролю і величини ДК можуть встановлюватися індивідуально шляхом їх затвердження виконавцем.

3. Місцем відбору проб стічних вод споживача при плановому контролі складу і властивостей стічних вод є контрольний колодязь (камера і т. п.) на приєднанні споживача до системи централізованого водовідведення.

4. При позаплановому контролі місце відбору проб визначається залежно від поставлених завдань (колодязь, камера, усереднювач, поля фільтрації, очисні споруди тощо).

5. Відбір проб проводиться в будь-який час доби без попереднього попередження споживача.

6. Відбір проб проводиться представником виконавця в присутності представника споживача з урахування вимог та положень ДСТУ ISO 5667-2 - 2003 «Якість води. Відбір проб. Частина 2. Наставниці щодо методів відбирання проб».

7. Споживач зобов'язаний забезпечити безперешкодний підхід до місця відбору проб. Проходи до місця відбору проб повинні бути вільними, не захищеними.

8. Крім планового контролю виконавця, відбір проб може бути зроблений за вимогою санітарних органів, органів охорони природи і прокуратури.

9. Відбір і аналіз стічних вод проводиться відповідно затверджених методик, а саме КНД 211.1.0.009-94 «Гідросфера. Відбір проб для визначення складу та властивостей стічних і технологічних вод». Відбір проб оформлюється Актом відбору проб, і підписується представниками виконавця та представником споживача, що контролюється і надається по одному примірнику представнику виконавця та споживача.

10. При відмові споживача виділити відповідальну особу для відбору проб, зволіканні з допуском представника виконавця на територію для відбору проб (більш ніж 30 хвилин після його прибуття) або створенні перешкод у відборі проб з боку представників споживача, виконавець виставляє споживачу рахунок за понаднормативний скид забруднень з коефіцієнтом кратності $K_k=5$ за розрахунковий місяць, у якому було вчинене дане порушення.

11. За призначенням проби поділяються на робочі та контрольні, які відбираються одночасно.

12. Найменший загальний об'єм разової проби становить 3,0 л (в посуд для контрольної проби – 1,0 л, в посуд для проби для споживача – 1,0 л і в посуд для арбітражної проби – 1,0 л). Проби відбираються в посуд спеціально підготовлений відповідно до вимог методик виконання вимірювань, ДСТУ ISO 5667-10:2005. Відібрані проби транспортуються транспортними засобами обладнаними холодильними установками та зберігаються в умовах зазначених в ДСТУ ISO 5667-10:2005, ДСТУ ISO 5667-3 - 2001.

13. Відбирання проб фіксується у акті відбору проб.

14. Робоча проба – це проба, за результатами аналізу якої визначаються концентрації забруднюючих речовин, робиться висновок щодо перевищень ДК забруднюючих речовин у стічній воді.

14.1. Аналізи робочої проби здійснюються лабораторією виконавця, або іншою лабораторією що акредитована встановленим порядком за правилами, чинними в Україні для галузі аналізу стічних вод.

15. Контрольна проба відбирається з ініціативи споживача. Вона опечатується виконавцем, скріплюється підписами представників виконавця та споживача і відправляється на аналіз.

Аналіз контрольної проби проводиться в строк не більше 24 год. з моменту відбору проби. Аналіз може виконуватися в лабораторії споживача або, за його бажанням, в незалежній лабораторії, які мають бути акредитовані на право проведення аналізів якості стічних вод із застосуванням однакових з Виробничим методом вимірювань та вимірювальних приладів. Відкриття проби та її аналіз у такому випадку проводиться в присутності представників споживача, виконавця і лабораторії, в якій проводиться такий аналіз. Відкриття контрольної проби та результати хімічного аналізу оформлюються відповідним актом. Контрольний аналіз може проводитись лише стосовно показників, за якими можливі перевищення ДК. Відповідальність за достовірність результатів аналізу несе лабораторія, яка проводила аналіз стічних вод.

16. Результати аналізів контрольних проб стічної води, які оформлені актом, в необхідній кількості примірників направляються:

- виконавцю – перший і другий примірники;
- споживачу – третій примірник;
- лабораторії, що виконувала аналіз – четвертий примірник.

17. Результати аналізів стічних вод споживачів вважаються дійсними до повторного відбору проб, але не більше 3-х місяців і поширюються на весь об'єм стічних вод споживача за цей період.

18. Результати аналізів робочих та контрольних проб зберігаються у виконавця протягом десяти років.

19. Виконавець направляє споживачу претензію і повідомлення до яких додаються такі документи:

- копія результатів аналізу стічних вод;
- розрахунок величини додаткової плати за скид стічних вод.

20. Споживачі зобов'язані оплатити розрахунок величини додаткової плати за скид стічних вод виконавцю у 3-денний термін після його отримання.

VIII. Визначення розміру плати за скид стічних вод до систем централізованого водовідведення при порушенні вимог щодо якості і режиму їх скидання

1. У разі повної відповідності якості та режиму скиду стічних вод Правилам приймання стічних вод до систем централізованого водовідведення, затвердженим наказом Міністерства регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України від 01 грудня 2017 року № 316, цим Правилам та умовам укладеного договору споживачі сплачують за послуги водовідведення за тарифом, установленим згідно з чинним законодавством для відповідної категорії споживачів.

Кількість стічних вод споживачів, які підлягають оплаті, визначають за фактичними обсягами відповідно до пунктів 2, 12 цього розділу або згідно з Правилами користування системами централізованого питного водопостачання та централізованого водовідведення в населених пунктах України.

Додаткові обсяги стічних вод споживачів (не враховані договором), що надходять до систем централізованого водовідведення або безпосередньо на очисні споруди системи централізованого водовідведення виконавця, оплачуються споживачами у п'ятикратному розмірі встановленого тарифу на послугу водовідведення.

2. Споживачі, які здійснюють скид стічних вод за відсутності чинного договору на централізоване водовідведення, сплачують виконавцю за весь об'єм стічних вод, скинутих за час відсутності такого Договору, в п'ятикратному розмірі встановленого тарифу на послугу централізованого водовідведення.

3. Величину плати за послуги з централізованого водовідведення в межах вимог до скиду (P_{vc}) виконавець розраховує за формулою:

$$P_{vc} = T \times Q_d$$

Величину плати за понаднормативні скиди стічних вод (P_d) у систему централізованого водовідведення виконавець розраховує за формулою:

$$P_d = 5T \times Q_{pd} + K_k \times T \times Q_{pz}$$

де T – тариф, встановлений за надання послуг централізованого водовідведення споживачам, віднесеним до відповідної категорії, грн/м³;

Q_d – об'єм скинутих споживачем стічних вод у межах, обумовлених договором, м³;

Q_{pd} – об'єм скинутих споживачем стічних вод понад обсяги, обумовлені договором, м³;

Q_{pz} – об'єм скинутих споживачем стічних вод з понаднормативними забрудненнями, м³;

K_k – коефіцієнт кратності, який враховує рівень небезпеки скинутих забруднень для технологічних процесів очищення стічних вод та екологічного стану водойми.

4. У разі виявлення залпового скиду забруднюючої речовини застосовується коефіцієнт кратності $K_k = 20$.

5. У разі відхилення показника рН від установлених меж від 0,5 до 1,5 одиниць включно застосовується $K_k = 2$; від 1,5 до 2 одиниць – $K_k = 5$; від 2 та більше одиниць – $K_k = 10$.

6. У разі перевищення відношення ХСК/БСК₅ ≤ 2,5 коефіцієнт кратності визначають за формулою:

$$K_k = \frac{ХСК}{2,5 \times БСК_5} - 1$$

де ХСК – хімічне споживання кисню;

БСК₅ – біохімічне споживання кисню протягом п'яти діб.

7. У разі скиду стічних вод з температурою вище ніж 40 °С або скиду тільки мінеральних солей застосовується $K_k = 2$.

8. У разі виявлення факту порушення інших загальних вимог (скид конденсату, дощового та дренажного стоку при роздільній системі водовідведення, скид речовин, заборонених до скидання до системи централізованого водовідведення, тощо) застосовується $K_k = 5$.

9. У разі виявлення виконавцем під час контролю якості стічних вод, що скидають споживачі, перевищення фактичної концентрації одного виду забруднень (C_f) понад установлену Правилами користування та цими Правилами приймання допустимую концентрацією (ДК) коефіцієнт кратності (K_k) для розрахунку плати за скид понаднормативних забруднень визначають за формулою:

$$K_k = \frac{C_f}{ДК} - 1$$

Коефіцієнт кратності при перевищенні ДК однієї речовини не може перевищувати 5, крім випадків, передбачених пунктами 4, 5 цього розділу.

10. Якщо виконавцем встановлено факт скиду споживачем токсичних або радіоактивних забруднень, приймання яких до системи централізованого водовідведення виконавця не було обумовлено договором, коефіцієнт кратності $K_k = 5$.

11. Якщо виконавцем встановлено факт одночасного скиду до системи централізованого водовідведення кількох забруднень у концентраціях, що перевищують ДК, коефіцієнт кратності K_k визначають за формулою

$$K_k = \sum_{i=1}^n \frac{C_{fi} - ДК_i}{ДК_i}$$

де C_{fi} – фактична концентрація в стічних водах споживача i -ої речовини;

ДК_{*i*} – допустима концентрація i -ої речовини.

Загальний коефіцієнт кратності з урахуванням перевищення допустимої концентрації кількох речовин та інших порушень не може бути більше ніж 10. Якщо за розрахунком K_k більше ніж 10, приймають $K_k = 10$, крім випадків, передбачених пунктом 4 цього розділу.

12. Плата за скид споживачем стічних вод із перевищенням ДК забруднюючих речовин, що встановлено аналізом контрольної проби та підтверджено актом, стягується за період від попереднього відбору контрольної проби, проведеного виконавцем, до дати зафіксованого порушення, але не більше дев'яноста днів. Підвищена плата стягується за весь обсяг стічних вод, скинутих споживачем за цей період з певного об'єкта.

13. Плата за скид стічних вод до систем централізованого водовідведення у разі порушення вимог щодо якості і режиму їх скидання вноситься споживачем на рахунок виконавця в строк 30 робочих днів з дати отримання рахунку споживачем.

14. Середньомісячний об'єм стічних вод, що утворюється внаслідок випадання атмосферних опадів (дощу і танення снігу та льоду) і сніготанення та неорганізовано потрапляє до систем централізованого водовідведення виконавця комунальної послуги, визначається з урахуванням площі стоку атмосферних опадів і сніготанення з території, що займає споживач, або її частини, з якої фактично має місце неорганізоване потрапляння таких стічних вод.

Додаткова кількість стічних вод, що надходить до систем централізованого водовідведення виробника у період дощів та сніготаненням через люки колодязів централізованого водовідведення та приймачі зливової системи централізованого водовідведення на території споживача розраховується за формулами:

при загальносплавній системі водовідведення – $Wg = 10hgYF$

10 – перевідний коефіцієнт до єдиної системи вимірювання F та hg ;

hg – кількість опадів за звітний місяць, мм, визначається за метеорологічними даними;

Y – загальний коефіцієнт стоку, що враховує кількість стічних вод (шар або об'єм), який може надходити до систем централізованого водовідведення за певний період часу (місяць), від усіх атмосферних опадів, що випали за цей період;

F – загальна площа території споживача, га.

при роздільній системі водовідведення – $Wg = 0,2(10hgYF)$.

Загальний коефіцієнт стоку зливових вод у теплий період року для площ стоку з різним видом поверхні визначається на підставі даних, наведених у пункті 7.3 ДСТУ 3013-95 «ГІДРОСФЕРА. Правила контролю за відведенням дощових і снігових стічних вод з території міст і промислових підприємств».

Теплий період року, відповідно до ДСТУ-Н Б В.1.1-27:2010 «Будівельна кліматологія. Захист від небезпечних геологічних процесів, шкідливих експлуатаційних впливів, від пожежі», становить з березня по листопад включно, холодний – з грудня по лютий включно.

Середньорічний об'єм поливально-мийних вод, Orp , що надходить у вуличну мережу водовідведення, у разі відсутності засобу обліку на водопровідному трубопроводі, що подає воду на ці потреби, та у разі використання води для здійснення поливально-мийних робіт з додаткового джерела непитного водопостачання визначається за формулою:

$$Orp = 10mpYrmpFpm$$

де 10 – перевідний коефіцієнт до єдиної системи вимірювання Fpm та m ;

m – питома витрата води на миття покриттів (приймається 1,35 л/м² на одне миття);

p – середня кількість операцій поливання та миття на рік (складає близько 150), од.;

Fpm – площа твердих покриттів, на яких здійснюється миття, га;

$Yrmp$ – коефіцієнт стоку для поливально-мийних вод (приймається рівним 0,5).

Якщо при роздільній системі централізованого водовідведення на території споживача встановлено та зафіксовано актом за участі представника виконавця комунальної послуги та споживача наявність провалів ґрунту біля люків колодязів, відсутність кришок люків, а також пряме скидання стічних вод від атмосферних опадів до систем централізованого водовідведення, кількість додаткового обсягу стічних вод визначається у 5-ти кратному розмірі.

Якщо при роздільній системі централізованого водовідведення на території споживача шляхом обстеження встановлено та зафіксовано актом за участі представника виконавця комунальної послуги неможливість потрапляння додаткового обсягу стічних вод від атмосферних опадів до систем централізованого водовідведення зі всієї площі споживача або з її певної частини, кількість додаткового обсягу стічних вод з цієї площі дорівнює 0 (не визначається).

ЕЛЕКТРОННІ РЕЦЕПТИ ТА НАПРАВЛЕННЯ ВІД ЛІКАРЯ ТЕПЕР НАДХОДИТИМУТЬ У «ДІЮ»

Медичні сповіщення про е-рецепти, е-направлення та плани лікування надходять безпосередньо у застосунок «Дія».

Про це інформує Delo.ua із посиланням на повідомлення «Дії».

Медичні сповіщення відтепер у «Дії»

Медичні сповіщення про електронні рецепти, направлення від лікаря та план лікування тепер надходять безпосередньо у застосунок «Дія». Це дозволяє завжди мати під

рукою важливу медичну інформацію та легко купувати або отримувати ліки, наголошує пресслужба.

У застосунку надходять сповіщення про:

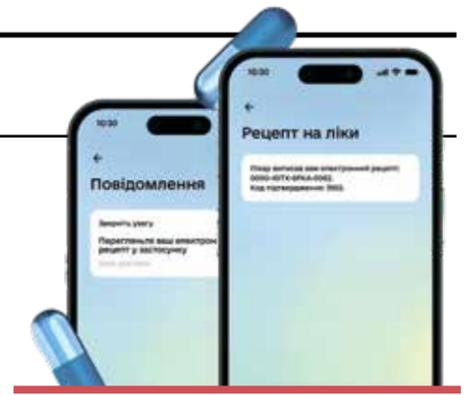
- створення плану лікування;
- створення е-рецепта;
- скасування е-рецепта лікарем;
- створення е-направлення.

У майбутньому перелік медичних сповіщень у «Дії» буде розширюватися, забезпе-

чуючи ще зручніший доступ до медичних послуг та інформації.

Як працюють сповіщення в «Дії»:

- Потрібно мати встановлений застосунок «Дія» на смартфоні та бути авторизованим у ньому.
- Після створення лікарем електронного рецепта або направлення надходить пуш-повідомлення.
- Отримані сповіщення з рецептами та на-



правленнями зберігаються в Меню — Повідомлення у «Дії».

• Якщо застосунок «Дія» відсутній, сповіщення надходять через Viber або SMS.

На виконання ч. 3, 4, ст. 28 Бюджетного Кодексу України виконавчий комітет Бориспільської міської ради інформує про виконання бюджету Бориспільської міської територіальної громади за 1 півріччя 2025 року

Код	Найменування доходів згідно з бюджетною класифікацією	Затверджено на 2025 рік з урахуванням внесених змін, грн.	Затверджено на I півріччя 2025 року з урахуванням внесених змін	Фактичне виконання за I півріччя 2025 року, грн.	Відсоток виконання	Фактичне виконання за I півріччя 2024 року, грн.
1	2	4		5	6	7
	Доходи, загальний фонд					
10000000	Податкові надходження	1 051 954 800	531 421 900	588 177 727	110,7	458 542 486
11000000	Податки на доходи, податки на прибуток, податки на збільшення ринкової вартості	588 443 800	301 515 200	332 629 032	110,3	258 486 172
11010000	Податок та збір на доходи фізичних осіб	587 443 800	300 670 200	331 975 982	110,4	256 749 654
14000000	Внутрішні податки на товари та послуги	153 500 000	76 800 000	91 009 425	118,5	60 016 901
14030000	Акцизний податок з ввезених на митну територію України підакцизних товарів (пальне)	82 200 000	41 900 000	49 102 248	117,2	30 211 674
14040000	Акцизний податок з реалізації через роздрібну торговельну мережу підакцизних товарів	58 000 000	27 400 000	32 236 187	117,7	24 335 732
18000000	Місцеві податки та збори	309 101 000	152 502 200	164 190 514	107,7	139 322 958
18010000	Плата за землю	70 600 000	34 485 000	38 075 606	110,4	34 944 327
18050000	Єдиний податок	224 401 000	110 790 000	119 149 069	107,5	97 434 063
	Інші податки та збори	910 000	604 500	348 756	57,7	716 455
20000000	Неподаткові надходження	20 790 000	11 759 000	10 932 813	93,0	17 936 732
22000000	Адміністративні збори та платежі, доходи від некомерційної господарської діяльності	19 105 000	10 689 000	10 462 284	97,9	7 500 954
	Інші неподаткові надходження	1 685 000	1 070 000	470 529	44,0	10 435 778
	Разом доходів	1 072 744 800	543 180 900	599 110 540	110,3	476 479 218
40000000	Офіційні трансферти	217 490 865	188 539 037	188 539 037	100,0	153 022 564
	Всього доходів (загальний фонд)	1 290 235 665	731 719 937	787 649 577	107,6	629 501 782
	Доходи, спеціальний фонд					
10000000	Податкові надходження	480 000	238 000	189 556	79,6	240 982
20000000	Неподаткові надходження	33 911 355	20 627 105	30 361 108	147,2	26 525 504
25000000	Власні надходження бюджетних установ	30 311 355	18 877 105	21 776 660	115,4	20 321 523
	Інші неподаткові надходження	3 600 000	1 750 000	8 584 448	6,200	6 203 981
	Разом доходів	34 391 355	20 865 105	30 550 664	146,4	26 766 486
40000000	Офіційні трансферти	40 260 810	16 480 800	10 480 800	63,6	3 661 676
	Всього доходів (спеціальний фонд)	74 652 165	37 345 905	41 031 464	109,9	30 428 162
	Всього доходів (загальний і спеціальний фонди)	1 364 887 830	769 065 842	828 681 041	107,8	659 929 944
	Видатки, загальний фонд					
0100	Державне управління	191 859 225	94 181 065	83 737 692	88,9	69 912 173
1000	Освіта	654 657 171	390 703 772	357 572 378	91,5	317 756 269
2000	Охорона здоров'я	76 071 628	45 700 688	35 890 497	78,5	28 121 608
3000	Соціальний захист та соціальне забезпечення	92 829 318	47 273 157	40 969 633	86,7	31 775 457
4000	Культура і мистецтво	32 440 600	16 634 660	15 596 987	93,8	13 733 963
5000	Фізична культура і спорт	32 542 080	16 575 608	15 123 699	91,2	13 973 651
6000	Житлово-комунальне господарство	86 854 940	51 811 535	44 508 527	85,9	33 936 278
7000	Економічна діяльність	12 718 101	6 254 931	5 568 714	89,0	7 577 100
8000	Інша діяльність	17 280 000	8 800 600	4 978 622	56,6	4 627 003
9000	Міжбюджетні трансферти	46 282 297	27 763 998	27 763 998	100,0	8 821 474
	Всього видатків (загальний фонд)	1 243 535 360	705 700 014	631 710 747	89,5	530 234 976
	Видатки, спеціальний фонд					
0100	Державне управління	7 096 140	6 662 140	5 242 802	78,7	60 500
1000	Освіта	135 989 278	103 545 528	52 436 304	50,6	20 350 173
2000	Охорона здоров'я	18 101 069	11 485 269	1 833 766	16,0	82 880
3000	Соціальний захист та соціальне забезпечення	15 818 564	15 227 964	13 490 866	88,6	2 037 664
4000	Культура і мистецтво	2 152 090	2 152 090	1 336 759	62,1	670 720
5000	Фізична культура і спорт	3 589 287	3 589 287	3 025 295	84,3	1 088 041
6000	Житлово-комунальне господарство	38 313 204	34 713 204	1 829 583	5,3	149 567
7000	Економічна діяльність	45 148 170	19 182 160	1 836 428	9,6	2 646 204
8000	Інша діяльність	28 296 883	27 231 083	17 270 915	63,4	24 937 748
9000	Міжбюджетні трансферти	13 345 000	13 345 000	13 345 000	100,0	35 474 000
	Всього видатків (спеціальний фонд)	307 849 685	237 133 725	111 647 718	47,1	87 497 497
	Всього видатків по загальному та спеціальному фонду	1 551 385 045	942 833 739	743 358 465	78,8	617 732 473
8861	Надання бюджетних позичок суб'єктам господарювання	6 000 000	6 000 000	6 000 000	100,0	0
8862	Повернення бюджетних позичок, наданих суб'єктам господарювання	-6 000 000	-800 000	-800 000	100,0	0
8882	Повернення коштів, наданих для виконання гарантійних зобов'язань за позичальників, що отримали кредити від місцевих гаранті	-600 000	0	0	0,0	0

ТЕРМІНОВО ПОТРІБЕН ПРОДАВЕЦЬ В МАГАЗИН КВІТІВ
р-к «Зоряний» Достойна заробітна плата
Тел.: 095 122 38 70

ПРОДАЄТЬСЯ ТЕЛЕВІЗОР «SAMSUNG»
42 дюйми, плазма
гарний робочий стан
5000 грн
Тел.: 095-829-20-52

НЕРУХОМІСТЬ
продам
Бориспіль
Металевий гараж у гарному стані. Тел.: 0 66 5058026.

Запрошуємо на роботу: Майстра формувального цеху (виготовлення ЗБВ), з/п 35 000 - 40 000 грн; формувальника залізобетонних виробів, з/п від 35 000 грн; зварювальника, з/п від 35 000 грн; автокранівника, з/п від 30 000 грн; машиніста мостового крану, з/п від 20 000 грн; автослюсара, з/п від 20 000 грн; слюсара з ремонту обладнання, з/п від 25 000 грн; електрика, з/п від 25000 грн; прибиральницю, з/п від 12500 грн. Тел.: 0 67 4344979, Ірина

куплю
Бориспіль
Терміновий викуп за ринковою вартістю нерухомості, землі, паїв. Проблемна, кредитна, без документів, з боргами. Швидкий розрахунок. Безкоштовна оцінка реальної вартості. Тел.: 0 50 6201019.

Потрібні різноробочі, бензопильщики. Бориспіль, Київ/обл. Фізична витривалість, відповідальність. Умови: випробувальний термін 2-3 дні. Оплата щодня, розрахунок у суботу. Також потрібні водії з авто. Тел.: 0 68 6848964 [Viber/WhatsApp/Telegram], з 9:00 до 18:00.

Житло у власника. Тел.: 0 67 4503318.
Земельну ділянку у власника. Тел.: 0 67 4503318.

ТОВ «КТА» робота на виробництві в Борисполі: оператори виробничих ліній (з/п 25000-40000 грн, офіційне працевлаштування); різноробочі (з/п 12000-20000 грн.); пакувальниці (з/п 15000-20000 грн.). Можливе проживання. м. Бориспіль, вул. Сергія Оврашка, буд.1. Тел.: 0 63 8221909, 0 95 6630379.

здам
Бориспіль
ЗДАЮТЬСЯ В ОРЕНДУ ТОРГОВІ МІСЦЯ
м. Бориспіль, РИНОК «Зоряний» Тел.: 0-63-571-48-48

Терміново потрібен продавець в магазин квітів на р-к Зоряний, достойна з/п. Тел.: 0 95 1223870.

Організація здасть в оренду приміщення в Бориспільському районі від 70 до 350 м. кв. під виробничі цехи, побутове обслуговування, склади, магазини від 10 грн. за м. кв. (можливий продаж). Тел.: 0 50 5172908.

ПРОДАМ побутова техніка
Бориспіль
Продам телевізор «Samsung», 42 дюйми, плазма, гарний робочий стан, 5000 грн. Тел.: 0 95 8292052.

найму
Бориспіль
Житло, порядок і охайність гарантую. Тел.: 0 67 4503318.

КУПЛЮ
Бориспіль
Закупуємо ВРХ м'ясо на постійній основі. Найкраща ціна, чесність і порядність. Корови — 50-55 грн/кг, бички — 65-72 грн/кг, телиці — 60-65грн/кг, телята молочні — 80 грн/кг, коні — 40-45 грн/кг. Проблемну худобу. Лежачі, дорізи. Тел.: 0 68 8810299, 0 50 0739968.

ПРОПОНУЮ РОБОТУ
Бориспіль
В замський комплекс «База Ліс» с. Проліски (Бориспільський р-н) потрібні: охоронець КПП, г/р 1/3; інженер-електрик, г/р 5/2. Тел.: 0 50 8349748, 0 97 0379729.

22 вересня 2025 року будуть проводитися річні збори уповноважених членів КСП «ЖЕРДІВСЬКЕ» за адресою: село Тарасівка, Броварського району, Київської області об 10:00 біля приміщення Укрпошти. Уповноваженим членам КСП мати при собі трудову книжку та паспорт громадянина України. Порядок денний зборів: доповідь голови КСП про діяльність підприємства; розгляд заяв про виключення членів КСП.

Бориспільський районний виробничий відділ Київської обласної філії ДП «Центр державного земельного кадастру» повідомляє, що 19 вересня 2025 року об 11:00 годині відбудеться встановлення та погодження меж земельної ділянки в натурі (на місцевості), за адресою: Київська обл., м. Бориспіль, вул. Коцюбинського, 64, яка перебуває у власності/користуванні Мачковської Світлани Павлівни.
Просимо власників суміжних земельних ділянок бути присутніми за даною адресою, у вказаний час.

ПАМ'ЯТНИКИ ВИРОБИ З ГРАНІТУ ВИСОКОЇ ЯКОСТІ
• Огорожі з граніту та металу
• Комплекси з граніту та обкладання тротуарною і керамічною плиткою
• Професійне художнє оформлення
• Установка, монтаж та доставка
м.Бориспіль, вул.Січнева, 40
Тел.: (4595) 6-03-02, 0-66-909-96-69, 0-63-604-26-78

АКЦІЯ
з 01.01 до 31.12.25 р.
3000 грн
3300 грн
3500 грн
3800 грн

Постійна акція — пам'ятники з натурального граніту від 800 грн комплект!
Постачання граніту без посередників з м. Київ Житомирської обл. (Коростівського р-ну)

Бориспільський Комбінат Будівельних Матеріалів

БУДУЄМО УКРАЇНУ РАЗОМ!

(067) 622-32-22

bkbm.ua

ВО СТРОЙ будматеріали
www.vostroy.kiev.ua

Пиломатеріали (дошка, брус, рейка)
Газоблок, піноблок, шлакоблок, керамзитоблок
Цемент, бетон, відсів, пісок, щебінь, керамзит
Цегла М-100, силікатна, вогнетривка
Цегла лицьова: КЕРАМЕЙЯ, Євротон, СБК, Літос, БЦ, Прокерам,
Шифер, профнастил, металочерепиця, труби асбестоцементні
Кільця бетонні, кришки та днища до них, люки каналізаційні
Гіпсокартон, профілі, комплектуючі
Пінопласт, мінеральна вата, стеродур, ОСБ, ДВП, ДСП
Сітки: рябиця, зварна, штукатурна, фасадна
Будівельні суміші, штукатурки, короїди, фарби
Панелі перекриття, ФБС, перетинки
Плитка тротуарна, бордюри, кришки забору
Сайдинг, софит, водостічні системи
Труби поліпропіленові та комплектуючі, батареї
Електротовари, провади, інструмент

м.Бориспіль, вул. Дзержинського 166А (Бежівка) біля окружної

050 722 12 29 063 030 65 97 097 322 22 54
Доставка, розвантаження

Головне управління житлово-комунального господарства виконавчого комітету Бориспільської міської ради відповідно до ст.ст. 334-338 ЦПК України, Положення про взяття на облік, передачу в комунальну власність безхазяйного майна та відумерлої спадщини Бориспільської міської територіальної громади, затвердженого рішенням міської ради від 26 жовтня 2021 року № 1105-14-VIII повідомляє, що у порядку передбаченому чинним законодавством України, до Бориспільського міськрайонного суду Київської області готуються документи та буде подано заяву про визнання спадщини відумерлою та передачу такої відумерлої спадщини до комунальної власності Бориспільської міської територіальної громади, після смерті власника Левицького Олексія Павловича (04.03.1928 року народження, дата смерті 02.09.2008).

До складу відумерлої спадщини входить:

Домоволодіння загальною площею 195,8 кв. м, яке знаходиться за адресою: Київська область, Бориспільський район, село Кучаків, вул. Івана Франка, будинок 9.

У випадку наявності спадкоємців померлого Левицького Олексія Павловича просимо повідомити Бориспільську міську раду за адресою: 08305, Київська область, місто Бориспіль, вул. Київський Шлях, 72, кабінет 220, електронна пошта: inf@borispol-rada.gov.ua, gugkgv@gmail.com

Довідки за телефоном (04595) 5-58-34.

ВИКАЧУВАННЯ ВИГРІБНИХ ЯМ

Від 1 до 10 куб.м

096-17-12-007
093-047-28-16

Анатолій

ВИКАЧУВАННЯ ЯМ

Від 1 до 10 куб.м

050 702-00-06
098 515-59-89

Вадим

ВИКАЧУВАННЯ
від 1 до 10 куб.м
Без вихідних

Тел.: 093-756-49-69,
097-550-53-53, 066-455-33-91

ВИКАЧУВАННЯ ВИГРІБНИХ ЯМ
14 куб.м.
ПРАЦЮЄМО БЕЗ ВИХІДНИХ.
ШВИДКО. ДОСТУПНО.

067-845-25-25
093-757-09-65

Договори з підприємствами (готівка чи безготівка)

Закупуємо ВРХ м'ясо на тримання. Коні, корови, телиці, бички, лошата. Лежачі, дорізи. Тел.: 0 96 5897650, 0 73 5897650.

Закупуємо ВРХ: корови (55-60 грн за кг), бики (75-80 грн за кг), телиці (75-78 грн за кг), коні (40-45 грн за кг), барани, вівці. Лежачі та дорізи. Тел.: 0 96 8497259, Вадим.

ПОСЛУГИ

Бориспіль

Вантажні перевезення. Щебінь, відсів, бетон, пісок, ґрунт, гній. Вивезення будсміття. Ліц. АВ №476495 МТЗУ від 16.06.2009 р. Тел.: 0 96 8766667, 0 97 1276605.

Викачування вигрібних ям від 1 до 10 куб.м. Тел.: 0 96 1712007, 0 93 0472816, Анатолій.

Викачування від 1 до 7 куб.м, без вихідних. Тел.: 0 93 7564969, 0 97 5505353, 0 66 4553391.

Викачування вигрібних ям, 14 куб. м. Працюємо без вихідних, швидко, доступно. Договори з підприємствами (готівка чи безготівка). Тел.: 0 67 8452525, 0 93 7570965.

Викачування ям від 1 до 10 куб.м. Тел.: 0 50 7020006, 0 98 5155989, Вадим.

ВАНТАЖНІ ПЕРЕВЕЗЕННЯ
ЩЕБІНЬ, ВІДСІВ, БЕТОН
ПІСОК, ҐРУНТ, ГНІЙ

Вивезення буд.сміття

Тел.: 096-876-66-67
097-127-66-05

РІЗНЕ

Бориспіль

Втрачене посвідчення учасника бойових дій, серія УБД №011418, видане на ім'я Петренко Ольги Миколаївни Східним регіональним управлінням Державної прикордонної служби України 30.04.2015 р., вважати недійсним.

Втрачений атестат про повну загальну середню освіту, серія КХ №43846716, виданий на ім'я Пузиревського Олександра Миколайовича Рогозівською загальноосвітньою школою І-ІІІ ступенів 4 липня 2012 р., вважати недійсним.

ЗАКУПУЄМО ВРХ М'ЯСО ТА НА ТРИМАННЯ

КОНІ КОРОВИ
ТЕЛИЦІ БИЧКИ

ЛОШАТА
ЛЕЖАЧІ
ДОРІЗИ

Viber 096-58-97-650
073-58-97-650

ЗАКУПУЄМО ВРХ М'ЯСО ТА НА ТРИМАННЯ

КОРОВИ БИЧКИ
ТЕЛИЦІ ЛОШАТА
КОНІ ЛЕЖАЧІ
ДОРІЗИ

ПРАЦЮЄМО ЦІЛОДОБОВО 24/7

Viber 068-881-02-99
050-073-99-68

Закупуємо ВРХ:
Корови (55-60 грн за кг)
Бики (75-80 грн за кг)
Телиці (75-78 грн за кг)
Коні (40-45 грн за кг)
барани, вівці

Лежачі та дорізи

Тел.: 063-849-72-59
096-849-72-59, Вадим

ЧИТАЙТЕ «ВІСТІ» В ІНТЕРНЕТІ, ЗАЛИШАЙТЕ СВОЇ КОМЕНТАРІ, ПРОПОЗИЦІЇ, БЕРІТЬ УЧАСТЬ В ОБГОВОРЕННІ МАТЕРІАЛІВ.

I-VISTI.COM

T.ME/IVISTI

Повідомлення про намір КП «Горянин» Гірської сільської ради здійснити зміну діючих тарифів на послуги з централізованого водопостачання та централізованого водовідведення з 01.10. 2025 року.

На виконання наказу Міністерства регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України від 05.06.2018 №130 «Про затвердження Порядку інформування споживачів про намір зміни цін/тарифів на комунальні послуги з обґрунтуванням такої необхідності» КП «Горянин» Гірської сільської ради даним повідомленням інформує споживачів про намір встановити тарифи з 01.10.2025 року на послуги в наступних розмірах (з урахуванням податку на додану вартість):

централізоване водопостачання – 40,65 грн/м3, зростання на 0,21 грн. або 0,5 %,
 централізоване водовідведення – 47,48 грн/м3, зростання на 0,5 грн. або 1,06 %.

Розрахунок тарифів здійснено відповідно до Порядку формування тарифів на централізоване водопостачання та централізоване водовідведення, затвердженого Постановою КМУ № 869 від 01.06.2011 «Про забезпечення єдиного підходу до формування тарифів на комунальні послуги» - єдиний для всіх категорій споживачів в зоні обслуговування підприємства.

Структура планових економічно обґрунтованих тарифів, грн/ м3:

Показники структури	Централізоване водопостачання	Централізоване водовідведення
1. Виробнича собівартість, у т.ч.	2899,56	1400,33
2. Адміністративні витрати	298,44	144,14
3. Витрати на збут	0,00	0,00
4. Інші операційні витрати	0,00	0,00
5. Фінансові витрати	0,00	0,00
6. Усього витрат планової собівартості	3198,00	1544,46
7. Планований прибуток.	133,53	64,26
8. Тариф (без ПДВ)	33,88	39,57
9. Податок на додану вартість (20%)	6,78	7,91
10. Тариф (з ПДВ)	40,65	47,48

Обґрунтування причин зміни тарифу.

Зміни тарифу відбулись на підставі колективного звернення жителів села Мартусівка Бориспільського району Київської області від 07.02.2025р. (вх.№ КО-1131-2025 від 11.02.2025р.). В результаті розроблено інвестиційну програму та включено її до структури тарифу.

Зауваження і пропозиції приймаються протягом 7 календарних днів з дня публікації цього повідомлення за адресою підприємства: Бориспільський район, с. Мартусівка, вул. Бориспільська, буд. 2 або за електронною адресою gorupin5@ukr.net та адресою органу, уповноваженого встановлювати тарифи - с. Гора, вул. Центральна, буд. 5.

МІЖНАРОДНІ ПАСАЖИРСЬКІ ПЕРЕВЕЗЕННЯ



-30%
НА КУПЛІВЛО СУСІДНЬОГО МІСЦЯ

- БОРИСПІЛЬ
- КИЇВ
- ЖИТОМИР
- РІВНЕ
- ЛУЦЬК
- ВАРШАВА
- ЛОДЗЬ
- ПОЗНАНЬ

БРОНІЙ КВИТКИ БЕЗКОШТОВНО

☎ 068 373 76 76
 ☎ 063 373 76 76
 ☎ 098 373 76 76



-15%
НА КУПЛІВЛО ЗВОРОТНОГО КВИТКА

ВОДА ПИТНА ДООЧИЩЕНА НЕГАЗОВАНА, ЗНЕЗАРАЖЕНА, ОЗОНОВАНА
 (095) 311 32 78 (096) 720 73 73
 (073) 159 50 04

Доставка

90 грн



Бетон та розчини
Плити перекриття
Перетинки
Палі, колони, ригелі, прогони
Балки
Блок стіновий
 Залізобетонні вироби, що виготовляються за індивідуальними кресленнями замовника



Бориспільський комбінат будівельних матеріалів
 м. Бориспіль, вул. Запорізька, 16
(067) 622-32-22
www.bkbm.ua

Якість — це коли повертається не продукція, а замовник!

АСТРОЛОГІЧНИЙ ПРОГНОЗ НА 15-21 ВЕРЕСНЯ



ТОВ «КТА»
 м. Бориспіль, вул. Сергій Оврашка, буд. 1
 тел.: +38 (063) 822 19 09
 +38 (095) 663 03 79

РОБОТА ВИРОБНИЦТВО В БОРИСПОЛІ

- **Оператори виробничих ліній**
з.п. 25 000 грн - 40 000 грн (офіційне працевлаштування)
- **Різноробочі**
з.п. 12 000 грн - 20 000 грн
- **Пакувальниці**
з.п. 15 000 грн - 20 000 грн

Можливе проживання.

ОВЕН. Тиждень може здатися менш енергійним, ніж зазвичай. Це не привід для тривоги: іноді варто зменшити темп і зосередитися на поточних завданнях, не перевантажуючи себе глобальними проектами.

ТЕЛЕЦЬ. Основні події тижня будуть пов'язані з особистою і сімейною сферами. Тим, хто нещодавно завершив ремонт або облаштування будинку, треба буде довести все до ідеалу — фінальні штрихи будуть у центрі уваги.

БЛИЗНЮКИ. Можливі труднощі в робочих питаннях, але загалом ділова динаміка позитивна. Проблеми, що виникають, — не критичні та будуть розв'язані в стандартному порядку, проте потребуватимуть вашого залучення.

РАК. Тим, хто працює за наймом, зірки радять бути особливо акуратними у стосунках із колегами: велика ймовірність непорозуміння, дрібних конфліктів та інтриг. Фінансова стабільність під запитанням: цього тижня витрат передбачається більше.

ЛЕВ. Тиждень обіцяє бути динамічним і насиченим. Ви впливаєте на перебіг подій і оточення, залишаючись у центрі всіх ключових процесів.

ДІВА. Із грошима ситуація стабільна — регулярні надходження зберігаються. Підприємцям і керівникам варто приділити увагу працівникам, службовцям — бути акуратнішими з колегами, бізнесменам — у спілкуванні з держструктурами.

ТЕРЕЗИ. Будьте обачними в діалозі з керівництвом. Проте ваша професійна позиція загалом сильна, а труднощі — лише тимчасові перешкоди на шляху до успіху. Врівноваженість і дипломатія — ваші найкращі союзники цього місяця.

СКОРПІОН. Енергії може бути менше, ніж зазвичай, але цього достатньо для розв'язання всіх завдань. Кілька днів повноцінного відпочинку допоможуть відновити сили.

СТРІЛЕЦЬ. Після розслабленого літа настає період активної концентрації. Енергії вам не бракує, але ось терпіння й уважність можуть підводити, особливо в суєті робочих завдань. Продуктивний час для професійних успіхів.

КОЗОРІГ. Партнерські стосунки часом будуть непростими — не виключені розбіжності. Хоча конфлікти будуть незначними, вони здатні відволікати й дратувати.

ВОДОЛІЙ. Увесь тиждень будьте особливо уважними: можливі тертя з колегами, підлеглими і навіть друзями. Стосунки з партнером не завжди будуть гладкими. У фінансовому плані тиждень стабільний.

РИБИ. Кохана людина може виявити надмірну наполегливість або навіть агресію. Однак сварки, найімовірніше, змінюватимуться примиреннями. Головне — проявити гнучкість і йти на компроміс, це піде на користь обом.